



NOVOHRADSKO
DOUDLEBSKO

Turistické noviny

NOVOHRADSKA-DOUDLEBSKA



Novohradsko-Doudlebsko je region, kde je voda dobrá

Geografický charakter oblasti, v které právě pobýváte, určují do značné míry Novohradské hory a řeky, říčky a potoky, které zde pramení a postupně se setkávají v Malši. Ta pak vodu z nich odvádí do Vltavy, s kterou se setkává v Českých Budějovicích. Cesta vody tak začíná na české, ale také i rakouské, straně Novohradských hor a na své pouti plní řadu funkcí prospěšných lidem, zvířatům i krajině, kudy protéká. Můžeme tak mluvit o vodě jako o zdroji energie, prostředku relaxace či léčby, nástroji dopravy a samozřejmě i jako o prostředí nezbytném pro život pestré směsice živočichů. A protože je u nás voda opravdu dobrá, tak není divu, že se po nezbytných úpravách může objevit i v našich domácnostech. Třeba i jako pivo z několika místních minipivovarů.

V našich novinách jsme proto připravili pozvánku na místa, kde se můžete s touto vodou setkat a obdivovat její krásu, vyzkoušet její hojivé účinky, pozorovat její sílu a energii, použít ji



k osvěžení, případně i k uhašení žízně. Jednotlivé články jsou tak návodem na putování, díky kterému můžete získat zajímavé informace, zažít chvíle klidu a pohody a odnést si do svých domovů krásné vzpomínky na krajinu dobrých vod Novohradska a Doudlebska.

Naladte se na společnou vlnu s krajinou Novohradska a Doudlebska a užívejte naší pohostinnosti. Stejně jako v roce 2019 jsme i letos pro Vás, návštěvníky naší turistické oblasti Novohradsko-Doudlebsko, připravili Turistické noviny. Byli jsme vedeni snahou dát Vám ucelený přehled o všech zajímavých místech a aktivitách, kterými se můžeme pochlubit, a kam Vás proto chceme pozvat. Upřímně, není jich zrovna málo, takže nepředpokládáme, že stihnete absolvovat všechno. Ani bychom Vám to nedoporučovali, protože to, co považujeme za nejvyšší hodnotu na dovolené, je klid, pohoda, bezpečí a dostatek času na prožívání zážitků z putování, objevování přírodních krás, poznávání zajímavých míst a setkávání se s lidmi, kteří zde žijí. Nejde přece o to, kolik míst stihnete navštívit, kolik muzeí projít, kolik kilometrů ujet či odchodit. Jde o to, do jaké hloubky poznání daného místa se můžete dostat, jak intenzivně dokážete vnímat genius loci zdejší krajiny, jaké zážitky si můžete odnést a nakolik Vás to vše obohatí pro Váš další život. A k tomu prostě potřebujete dostatek času. A že všechno, co chcete vidět v průběhu své dovolené, nestihnete? Nevadí, vždyť se k nám můžete zase někdy vrátit. Vítejte zde budete vždy.

Obsah

Na kole krajinou dvojí tváře	2	Kraj z nebes	9
Výcházky za všemi barvami vody	3	Mezi zvířaty	9
Stezky plné poznání	4	Naučné stezky – mapa	10
Historie na vodě	5	Dobrou chuť!	12
Středověk na Malši	5	Když se voda promění na pivo	12
Krajina s vodou, která umí divy	6	Šikovné ruce opravdu od nás	13
Městské parky a zahrady	6	Skryté příběhy pro zvědavé děti	14
Do vody!	7	Publikace,	
Když je vody příliš	8	které Vám pomohou se zorientovat	15
Za kočáry, vlaky		Křížovka	15
i neporaženým vojevůdcem	8	Výstavy	18
Výprava za čerty i svatými	9	Kulturní akce	19

Pravidla turistiky podle Jiří Gutha-Jarkovského

- » Jen ten jest hoden v cizí kraje, kdo poznal krásy vlasti své.
- » Turista je přítel pravdy, krásy a dobra a netropí si posměchu z víry, jazyka a obyčejů jiných lidí.
- » Slušný turista neničí krás přírody a chodí jen po vykázaných cestách.
- » Pamatuj, že návrat z túry není hanbou, ale nesmyslem je prosadit svou i za cenu nebezpečí života vlastního i bližních.
- » Nikdy svých sil nepřeceňuj, cestuj zvolna a na exponovaný výlet se předem svědomitě připravuj.
- » Buď ohleduplný, a kde odpočíval, odklid' papíry, prázdné krabice a jiné.
- » Vystříhej se politických debat a varuj tam, kde máš zkušenost.
- » Na cestě buď dobrým kamarádem a zdrav se s těmi, které potkáváš.
- » Vystříhej se nemístných poznámek a urážlivých vtipů.
- » Lihoviny zdatnost a vytrvalost v práci zmenšují a jsou na cestách nevhodny.

**Možná více
jak sto let
stará, ale stále
aktuální.**



Na kole krajinou dvojí tváře



Otázka č. 1

Obec s nejmenším počtem obyvatel v oblasti Novohradsko–Doudlebsko.

Každý cykloturista jistě potvrdí, že nejlepší poznávání nějakého území je z cyklistického sedla. Ti, kteří z tohoto sedla poznali celou oblast Novohradsko–Doudlebska, by se možná shodli na charakteristice, že jde o krajinu dvou tváří.



Jiné, možná až mystické zážitky vás mohou čekat, pokud se vydáte na cyklotrasu **Za tajemnými kameny**. Jedná se o 12 kilometrů dlouhý okruh vycházející z Trhových Svinů. Online mapa: <https://mapy.cz/s/1lLhF>.

Druhá tvář je naproti tomu vrásčitá, přičemž vrásky zde neznamenají stáří. Jsou odrazem námahy a fyzického vypětí při překonávání náročného terénu **Novohradských hor, Soběnovské vrchoviny (známější jako Slepíci hory) a Polušky**. Cesta za vodou zde není jednoduchá. Nenajdeme tady lině polehávající rybníky, ale živé potůčky, potoky a říčky, které stékají ze svých vysoko položených pramenišť, aby dříve či později obohatily svoji vodou Vltavu. Pokud zde najdeme nějaké vodní plochy, pak jsou to nádrže umělé sloužící k zachytávání vody pro její další použití, např. plavení dřeva, výrobu elektrické energie, přípravu pitné vody. Některé svůj původní význam již ztratily, jiné naopak nabývají na čím dál větší důležitosti. Pokud se pustíte do této zvrásněné části naší turistické oblasti, budete možná více unaveni a neujedete tolik kilometrů jako v krajinně rybníků, ale věřte, že po každém výjezdu se vaše unavená tvář změní v tvář vyzařující úlevu a obdiv nad pestrou a malebně krásnou kopcovitou krajinou, která se kolem vás bude rozprostírat.

Mezi takové pohodové cyklotrasy určité patří trasa s názvem **Na kole okolo Borovan – Borovanský dětský „razítkový“ okruh**. Jde o 26 km dlouhý okruh, který je značen standardní cykloturistickou značkou s doplňným symbolem borůvek. Náročnost trasy odpovídá tomu, že je určena pro děti a jejich rodiče. Po trase je možné „sbírat“ razítka podle pověstí na obcerstvovacích zastávkách v osadních pohostinstvích a vybrané místní pověsti si přečíst na informačních panelech. Online mapu naleznete zde: <https://mapy.cz/s/1k9qP>.

Vyhledávané cyklotrasy je 34 km dlouhým okruhem vycházejícím z Trhových Svinů. Na trase vás čekají úžasné výhledy z Fenclový vyhlídky a z rozhledny Slabošovka. Online mapa: <https://mapy.cz/s/1lM5n>.

Paměti Novohradsko je poznávací okruh dlouhý 54 km, který spojuje 19 zastávek s panely



informujícími o vážné, ale i té méně vážné historii jednotlivých míst. Orientace na trase je zajištěna pomocí oficiálního značení KČT pro cykloturistické trasy 1050, 1046, 34 doplněného logem trasy. Online mapa: <https://mapy.cz/s/1lAYL>. Druhý okruh podobného zaměření, avšak vedoucí cykloturisty do oblasti Slepíci hor, se jmenuje **Paměti Slepíci hor**. Na trase je umístěno celkem 17 informačních panelů opět se zaměřením na historické příběhy. Online mapa: <https://mapy.cz/s/1lTMC>. Třetím cykloturistickým okruhem z trilogie „Paměti“ je naučná cyklotrasa **Paměti Vitorazska**. Ta zavádí turisty z Nových Hradů do Českých Velenic po rakouské straně hranice (s variantou i po české straně) a dále pak kolem řeky Lužnice do Nové Vsi, Rapšachu, Suchdola nad Lužnicí a zpět přes Hrdlořezy do Nových Hradů. Trasa je v maximální variantě dlouhá 89 kilometrů a lze na ní najít 29 zastávek s informačními panely.

Po stopách zaniklých sklářských hutí v Novohradských horách se můžete vydat na kole, kdy výchozím místem pro toto putování bude Pohorská Ves. Trasa je značená cykloturistickou značkou č. 1193, takže pro bezpečnou orientaci stačí sledovat tuto značku. Trasa vede kolem řady zaniklých osad, kde dříve stávaly sklářské hutě. Zbytky staveb, a dokonce i pozůstatky sklářské výroby, jsou dohledatelné na místech, jako je například Terčina huť, Skelná huť, Stříbrná huť, Janova huť či okolí Pohorí na Šumavě. Celý okruh je dlouhý 25 km a je vhodný pro trekkingová či horská kola. Online mapa: <https://mapy.cz/s/1lUb8>.

Pro všechny vyznavače cykloturistiky jsme v roce 2019 připravili cykloturistickou trasu

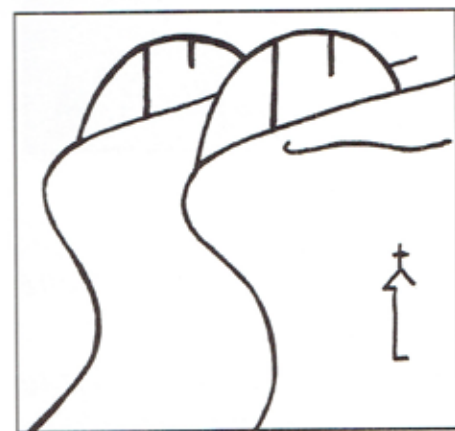


Novohradsko–Doudlebsko na kole. Jde o trasu, která vede z Českých Budějovic do Novohradských hor a zase zpět. Není to trasa nejkratší, není ani nejrychlejší a faktem je, že není ani tak úplně nelehká. Trasa měří 170 km a zcela záměrně se vyhýbá největším centrům oblasti, tj. Trhovým Svinům, Borovanům, Novým Hradům a Kaplici. Zato Vás zavede do řady kouzelných malých vesniček a osad skrytých stranou od hlavních silnic. A abyste se mohli dozvědět o těchto osadách více, jsou Vám zde k dispozici jednoduché informační panely. Trasa je značená specifickými orientačními značkami. Součástí cyklotrasy je i tištěný průvodce, který Vás trasou provede a poskytne Vám i informace, jak lze celou trasu rozdělit do jednotlivých etap. Nikdo z nás totiž nechce, aby se návštěvníci naší oblasti příliš unavili. Naopak bychom byli rádi, aby si každý cykloturista mohl trasu vychutnat a objevit dosud skrytá zákoutí.

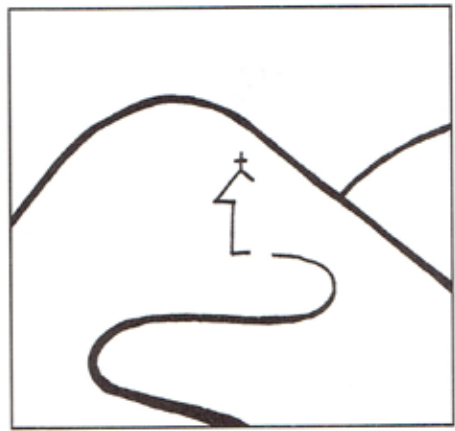
A na závěr důležitá zpráva pro všechny, které jsme ličením náročnosti zdejšího terénu vystrašili a možná i odradili od cyklovýježděk. Na straně 14 najdete seznam půjčoven výkonných elektrokol, která čekají, až se na nich projedete a prozkoumáte tu druhou, zvrásněnou tvář Novohradsko a Doudlebska.

Jiří Guth-Jarkovský o cykloturistech

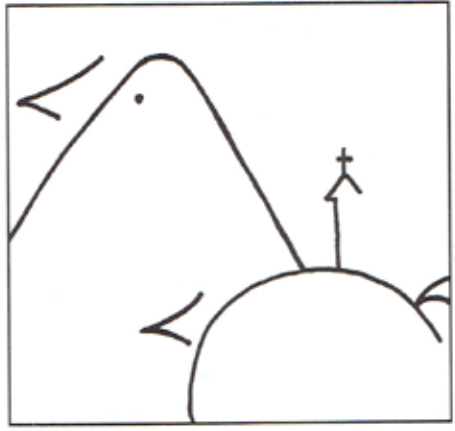
„Oni také užívají svalu dolejších končetin, ale netěchže jako turisté pěší a jinak. Účel mají pak stejný jako turisté pěší, ale jiné prostředky. Pohybují se sice rychleji, zvláště s kopce, zato do kopce unavněji; ale jsou vázání na určité cesty. Krajinou méně vábno nemusí se tak dlouho zabývat, ale zato v horách, kde by se rádi zabývali, musí se zabývat spíše svým kolem: do kopce je táhnou, s kopce musí dávat pozor na štěr, telegrafní tyče a hluché babičky, takže požitek krajinné krásy jim ujde. A prach cest, kterým nemohou se vyhnouti, jest jim věčnou svízeli.“



Paměti Vitorazska



Paměti Novohradsko



Paměti Slepíci hor

Vycházky za všemi barvami vody



Jiří Guth-Jarkovský o pěší turistice

„Kdo chodí pomalu, chodí zdravě, kdo zdravě chodí, bude chodit dlouho.“ „Kdo kráčí s mírou, najde také dosti času a příležitosti poznati nejen kraj, ale také lidi, kteří v něm žijí, jejich mravy a zaměstnání a objeví stero věcí, které spěchajícím poutníkovi nutně ujdou.“ „Kdo chce na cestě viděti a vnímati, nesmí spěchat. Toto pravidlo platí právě tak pro umělecké sbírky, jako pro galerie. Proletěti krásnou krajinou je tak, jako projít bez zastávky obrazárnu.“

Když se Labe otevírá Severnímu moři, je v něm i malý kus Novohradských hor. Voda, která živí zdejší krajinu, se ocitá na začátku strhující výpravy. Bude měnit jména, jazyk i barvy, bude silít s každým dalším soutokem, ale odlesky modrých hor v ní zůstanou ukryté jako nepřesatelná DNA. Poznejte veletoky u jejich zrodu: vydejte se na procházky kolem Malše a Stropnice.



Václavem I. Povodí Vltavy na přehradě provozuje malou vodní elektrárnu.

Od Říмова si Malše nasazuje zase tvář zdrženlivé společnosti, přivítivě ke zdejšímu obyvatelům i turistům. Prochází krajinou mýtů, omílá břehy, po kterých chodil člověk už před několika tisíci lety, a přestože se voda mění, zůstává stále stejným orientačním bodem, s výškou kolísající jen podle počasí nebo hrází, které člověk stavi do cesty. Některé okamžiky zažívá stále dokola, dnes stejně jako před milionem let před Doudleby se do ní přiřítit Stropnice, nejmenší řeka s největší knihou, kapku po kapce v ní rozebral znalec nejjíznějších Čech Milan Koželuh. Stropnici v posledních vteřinách před odevzdáním se silnější řece, posílenou a připravenu na milostné spojení, lze poznat na zelené trase od Pašínovic na Doudleby (<https://mapy.cz/s/babohanato>). Má za sebou dlouhé tažení a nese s sebou mnohá tajemství z míst, kde se opatrně přibližuje člověku nebo se rozkošnický kroutí v krajinně mokřadů; v mapě vypisuje vzkyazy písmem, které už umí číst málokdo.

Možná je v nich něco o tom, že voda je jen jedna – řeky jsou mezi sebou propojené jinými řekami, potoky nasávají energii z dalších potoků a ty nitky jsou tak nenápadné, že mohou být i oku neviditelné. Dechberoucí propojení modré.

Vyčívají v ní **studánky, rybníky a klauzy** neboli klauzury – nádrže, které umožňovaly plavit dřevo na vorech. Modré tu nejsou jen rybníky, v modré se topí krajina v dálce, je to hlavní barva Novohradsko a Doudlebska, a právě pro modrou sem jezdí turisté, objevují její odstíny, aby se k nim po čase zase vraceli, v té modré je jim dobře.

Kolem **novohradských příhraničních rybníků** (<https://mapy.cz/s/fevalecema>) se vine naučná stezka s úvodním panelem na autobusovém nádraží. Po červené pokračuje k Zevlovu mlýnu a dál k ukrytým rybníkům, které si střeží zdejší lesy. Je to svět sám pro sebe a bývá mu nejlépe bez lidí: doma je tu střelíček, vázka jasnoskvnná či páskovec kroužkovaný, pro ně tu rostou lekníny a přesličky. Kamenný rybník leží přímo na státní hranici, „čára“ prochází přes obrovský žulový kámen u jeho hráze. Přesličky a Hejškův rybník jsou chráněnou přírodní památkou, Veverský připomíná vysídlenou a posléze zaniklou vesnici Veverčí. Ještě před pár lety se tudy procházeli jen pohraničníci, přísně střežící státní hranici, a zdejší voda je často hlavním vodítkem při hledání stop po zaniklých obcích. Zmizeli lidé, vojákci se postarali o to, aby šly k zemi domy – ale voda si to žene ve stejných místech jako dřív.



Šumění lesa a potoka jsou hlavní zvuky Pavliny, kdysi živé sklářské osady nedaleko Pohorí na Šumavě. Potoky obkličují zdejší Šance, jsou žilami Kamence, jedné z tisícovek Novohradských hor. **Na Kamenec vede zelená značka** (<https://mapy.cz/s/futeruvane>) přímo z Pohorí na Šumavě – městečka, které se stalo symbolem vysídleného pohraničí. Jeho zkáza začala už na počátku první světové války a neskončila dodnes, protože se sem život v plné míře nikdy nevrátil. Chrám svou mohutností připomíná slavnou barokní éru celé oblasti, vyprázdněné okolí zase udržuje v povědomí odchod původních obyvatel po 2. světové válce a chybějící střecha budí otázky, co se tu stalo koncem května roku 1999 – pád věže s sebou strhl i naděje vysídlenců na důstojnou opravu. Pohorí, ale také vzdálenější Cetviny zůstávají otevřenými jizvami, které se už nikdy nezaléčily – jsou nechtěnými pomníky totalit a války na hranici mezi západem a východem.

Kolem vody vede přibližně **dvanáctikilometrová trasa z Trhových Svinů na Přelát, Pěčin a Hrádek** (www.mapy.cz/s/13qHTT). Stojí na ní historické mlýny, rybníky i mostky s významnou historickou hodnotou – právě pěčínský kamenný mostek, citlivě zasazený krajinnotvorný prvek, letos rozšířil seznam českých kulturních památek. Neodpustíte si zastávku na Hrádku, lesy tam ukryvají tajemné kameny, vytvářející snad pohanské bojiště. Odborníci po celé 19. a 20. století vedou diskuse především o jednom nápisu v žule: můžete sami posoudit, zda do něj vryla vzkaz lidská ruka, nebo pukliny vytvořil mráz.

Nádech tajemna lze hledat také na **Mokrovci**. Samota u Přelátu nadchne i fanoušky geocachingu. Keška se odkazuje na událost z roku 1925, kdy „střelil neznámý pachatel do okna kuchyně obydlého domku... a smrtelně zranil právě u okna stojící 27 roků starou svobodnou schovanku Marii Kocmichovou, kteráž zakrátko tomuto zranění ještě téhož večera podlehla,“ jak popsal švinenský kronikář. Kraj je obrovskou výzvou pro takzvané kačery – lidé hledají ukryté poklady a u toho se seznamují s přírodou nebo historií.

Romantické jsou vycházky na **všechny strany z Trhových Svinů** – trasa s výhledy do krajiny okolo rybníků směřuje od rybníku Brádník přes Třebíčko, Třebeč a Dvorec po červené turistické zpět do Svinů.



Otázka č. 2

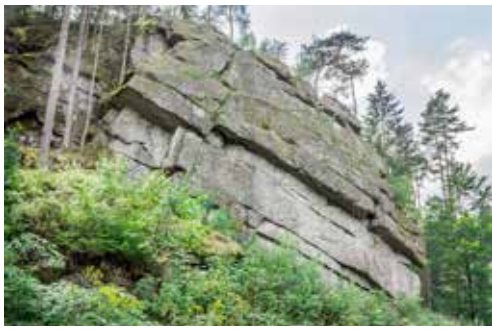
Obec, která byla kdysi důležitější a významnější než krajské město České Budějovice.

Sedm vodních divů

1. Rybník Žár je se svými 120,45 ha největším rybníkem v oblasti Novohradských hor a Trhvosvinenska. To ale ještě z něho nedělá opravdový div Novohradsko. Tím se stává až díky svému stáří. První písemná zmínka o rybníku pochází z roku 1221, takže v roce 2021 oslaví úžasných 800 let do-ložené existence. Patří tak mezi jeden z nejstarších rybníků v České republice.

Stezky plné poznání

Kraj protkaný naučnými stezkami vybízí k vycházkám a objevování. Na trase jsou často nečekané cíle, za náhamu poutníka odmění výhledy do krajiny.



Otázka č. 3

Obec, kde můžete obdivovat na 120 druhů exotických zvířat.

Sedm vodních divů

2. Nejčastějším cílem procházky Terčíným údolím je umělý vodopád, který zde v roce 1817 nechala vytvořit hraběnka Terezie Buquoyová. 13 metrů vysoký vodopád je napájen 720 m dlouhým náhonem z říčky Stropnice. Jeho posledních 128 m tvoří koryto z kamenných desek a úsek vysekaný přímo ve skalní stěně.

Tohle už není letmé setkání, putováním vzniká ke krajině vztah. Kilometry se vrážejí do nohou a hluboké lesy, potoky a u nich stojící křížky vstupují do srdce, takže na konci bude láska jako trám. Pokud se nechcete zamilovat, zůstaňte raději doma.

Jedna z podmanivých tras se jmenuje Naučná stezka Trhovošvinensko (<https://mapy.cz/s/1IKFS>). Začíná na náměstí v Trhových Svinech, městečku, které proslavily trhy a řada významných rodáků; nad všemi stojí protektorátní prezident Emil Hácha. Stezka prochází krajinou, která se zářezává do duše i do paměti – je tu romantický parčík s altánem, vonavá alej, poutní kostel, hamr i cenný mezinárodní vodojem, který dominuje krajině kolem Něchova a dětem připomíná kornout se zmrzlinou. Trasa je to raritní: poutník na ni pozná perlu jihočeské pozdní gotiky – kostel Nanebevzetí Panny Marie s originálem gotické Madony, slavicí v letošním roce půl tisíciletí. Vstoupí do barokního kostelíka Největější trojice, podobajícího se ruským pravoslavným chrámům, do cesty se mu postaví jeden z posledních funkčních hamrů – ten Buškův slouží jako muzeum hamernictví. Málokterý kraj dokáže na necelých pěti kilometrech soustředit tolik unikátních staveb a zastavení – tady je to všechno pohromadě, a navíc tak malebně v krajině.

Trochu jinými končinami prochází stezka Údolím Černé (<https://mapy.cz/s/1ltyC>). Zavede návštěvníky do okolí Benešova nad Černou – Černá je tu říčkou, která vyznačuje trasu, udává

tempo a zvědavému hostu odkryje řadu ze svých tajemství. Jednotlivé zastávky představují zajímavosti přírody, historii osídlení, a stejně jako voda směřují k nejstarší jihočeské vodní nádrži u obce Soběnov. Přehrada začala zadržovat vodu v roce 1925, její původně kamenná hráz vytváří jezero o ploše 3,9 ha a objemu 73 500 metrů krychlových vody. Cesta pokračuje ke skalnímu ostrohu, který horolezcům nabízí 25 metrů vysokou skalní stěnu, podle Českého horolezeckého svazu je skála pevná, umožňuje sténové lezení, obsahuje spáry a komíny. Ozdobou stezky je zřícenina hradu Sokolčů – místo se jako zbořeně připomíná už v 16. století a dnes ho udržuje spolek Hradů na Malši. Trasa pak vede podél zdivočelé říčky k mlýnu U Dubu a nakonec k vodní elektrárně. Vycházka Údolím Černé je dlouhá necelé čtyři kilometry – pokud jste ale přijeli autem, bude potřeba se opět vrátit.

K dalším pamětihodnostem poblíž vodních toků vede naučná stezka Velešinsko (<https://mapy.cz/s/11Njs>). Východím bodem je odpočívadlo, kde stával dům, z něj vzešel i nejslavnější velešinský rodák, vlastenecký kněz a básník Josef Vlastimil Kamarýt (1797–1833). I tady je řada unikátních míst. Viděli jste například někdy gotický chrám, přestavěný na činžovní domy? Právě takový je kostel svatého Filipa a Jakuba na velešinském náměstí, jehož dvě třetiny velešinská obec koncem 18. století rozprodala soukromníkům. Na stezce Velešinskem cihla na vyletnika řada krásných výhledů, za zmínku stojí třeba ten na ostrožinu vytvořenou hlubokým



meandrem řeky, na níž se nachází zbytek královského hradu. Je to cesta časem, protože odkaz středověku plynně přechází do devatenáctého století: Penzion U Koňské dráhy býval kočárovou koněspřežní železnice. Cesty poutníka se zkříží s trasou, kterou kdysi uháněly koně z Českých Budějovic na rakouský Linec – a rychlost to musela být nevidaná, protože vozy tažené koňmi celou trasu zvládaly za 14 hodin. Celková trasa naučné stezky Velešinsko je dlouhá 5,5 kilometru.

Podobný rozsah má trasa Červené Blato (<https://mapy.cz/s/11AKA>). Stejnojmenná přírodní rezervace se nachází nedaleko Nových Hradů, stezka začíná v osadě Petřikov – Jiříkovo Údolí. Velmi oblíbená je teráska s výhledem na rašelinné jezírko. V oblasti se těžila rašelina, a to hlavně pro potřeby sklárny v Jiříkově Údolí, která se proslavila zejména výrobou zdejší legendy zvané hyalit. Jiřímu Františku Augustu Buquoyovi se podařilo už na počátku 19. století vytvářet černé a naprosto neprůhledné sklo, výrobě se věnovaly hutě na Stříbrném Vrchu a v Jiříkově Údolí. Na slávu černého hyalitu navázal hyalit červený, sklo barvy pečetního vosku. Výrobky z něj jsou mezi sběrateli dodnes mimořádně ceněné. Červené Blato je ale rájem především pro milovníky přírody, oplývá přirozenými porosty borovice blatky a jejich kříženců, běžného návštěvníka zaujme především hojný výskyt motýlů a můr.

Divočinu na dohled od Českých Budějovic servíruje naučná stezka Krajinou proměn (<https://mapy.cz/gubefojema>). Vede po přírodních zajímavostech Vidova, měří tři a půl kilometru, má dvanáct zastavení a na obecním úřadě nebo v místní hospodě je zdarma k vyzvednutí plánek celé trasy. Výhodou je okruh – trasa začíná i končí ve stejném bodě. Ukazuje, jak se proměňuje ráz české krajiny, že člověk nemusí přírodu jen devastovat, ale doveďe jí vracet dřívější funkce. Vlhká orná ustupuje mokřadu a ten se stává domovem chráněných živočichů. Člověk, který do ní vstoupí poprvé, neuvěří, že ještě nedávno tady zláto obilí, bude mít neodbytný pocit, že mokřady vládly zdejšímu kraji od nepaměti.

O paměti, zapominání a složitém dohledávání pojednává stezka s názvem Buquoyůská krajina (<https://mapy.cz/s/1lmo>). Začíná u novohradské kovárny, pokračuje k hradu, zámku, bažantnici, ke Kapinosu a zpět do Terčína údolí. Jejím smyslem je připomenout zdejší historii, kterou tu po staletí psal šlechtický rod Buquoyů. Císařský generál Karel Bonaventura hrabě Buquoy, příslušník slavné francouzské rodiny, přišel do Čech s katolickými vojsky v roce 1618,

v době třicetileté války, a následně dostal zkonfiskovaný majetek Petra ze Švamberka jako úhradu císařova dluhu za nevyplacený žold, vedle Nových Hradů nabyl ještě Rožmberk, Libějovice, Zumberk, Chvalkov a Cuknětejn.

Byli to Buquoyové, kdo kultivoval krajinu Novohradských hor. Buquoyůská krajina je dodnes nepřekonatelný fenomén – obsahuje nejen stavby promyšlené usazené do volné přírody, ale také důmyslné průhledy a nová panoramata. Majitelé panství zakládali osady, v jejich názvech dodnes spí příslušníci šlechtického rodu – Terčino údolí upomíná na Terezii Buquoyovou, stejně jako dřívější název Pohorské Vsi – Theresiendorf. Zaniklé Skleněné Hutě se ještě nedávno jmenovaly Bonaventura, cesta do Pohorí na Šumavě vede přes Leopoldov a může pokračovat až do zmizelé sklárské osady Pavlína. Odkaz Buquoyů stále kráčí Novohradskými horami. Jejich ostatky spočinuly v rodové hrobce v Nových Hradech. Hrobku nechal vybudovat hrabě Karel Bonaventura Buquoy, jmenovec císařského generála. V pseudogotickém slohu tu vyrostla v letech 1902–1904 podle projektu architekta Josefa Schulze, autora návrhu Národního muzea nebo budovy Rudolfinu v Praze.

Naučná stezka Buquoyůská krajina představuje na dvaceti panelech řadu dosud nepublikovaných historických skutečností, zjištěných nejen na základě důkladných archivních rešerší, ale i díky vyprávění pamětníků. Texty doplňuje bohatý obrazový materiál za sbírek Ústavu dějin umění AV ČR, Státního oblastního archivu v Třeboni a Národního památkového ústavu.

Jiří Guth-Jarkovský o tom, jak je důležité cestovat ve třech

„I mezi nejlepšími přáteli vzniknou různosti názorů, třeba o nejnejednodušších věcech.“ vykládá žertovně zkušený cestovatel – „na příklad o krásě očí mladé sousedky, u stolu o krátkých pstruzích a o dlouhém hotelovém účtu, o výši hor nebo o hloubce vinných sklepů. Jste-li jen dva a každý z vás chce mít pravdu, je mrzutost hotova, kdežto ve třech snadno lze docílit většiny a zjednatí buďto mír, anebo se toho třetího škorplia prostě zbavit.“

Historie na vodě

Točí vodními mlýny, pohání mocný buchar. Voda dávala na Novohradsku a Doudlebsku práci řadě lidí a dodnes je na ni navázaná spousta turistických cílů: třeba Lazebna ve Velešíně, expozice v prostorách historických mlýnů nebo unikátní hamr, jeden ze tří funkčních v celé zemi. Právě tam letos otevírají novou expozici, jmenuje se Remesla nejen na vodě.

Nejmenší říčka, je jako Golem, – ukrývá v sobě ohromnou sílu. Lidé to pochopili celkem brzy, a tak se Novohradsko a Doudlebsko, protkané vodními toky, stalo krajem mlýnů a hamrů. Zaniklé hamernické řemeslo přibližují nedaleko Trhových Svinů, v polovině 90. let se podařilo zachránit jedinečnou technickou památku, zdejší Buškův hamr (GPS: 48.8346003N, 14.6237289E).

Že není hamr jen naleštěnou památkou, prokážou průvodci: během prohlídky rozpohybují buchar, obří kladivo poháněné vodou. Život se tu zastavil teprve nedávno, poslední hamerník obýval dům ještě v 70. letech 20. století. Po sametové revoluci pak prostor znovu ožil a dnes je kulturním a společenským centrem regionu, zaplňují ho koncerty, divadla pro děti nebo trhy. Letošní sezona hlásí novinku: stodolu zatraktivnila stálá výstava Remesla nejen na vodě, odhalující svět pilníků, koželuhů nebo řezbářů v jihočeském pohraničí.

Síle vodních toků porozumí návštěvník Černého Údolí (GPS: 48.6968631N, 14.6721161E). V areálu bývalé rotý Pohraniční stráže (dnes Hotelu u Pralesu) se může seznámit s expozicí pojednávající o historii vorařství a těžby dřeva v Novohradských horách, tedy o zásadním způsobu obživy obyvatel do počátku 20. století. Menší část expozice je pak věnována i období po 2. světové válce, kdy v objektech bydleli pohraničníci.

Asi nejtýpčtější řemeslem na vodě jsou mlýnáři. Jedinečná soustava mlýnů se zachovala u Trhových Svinů na Svinenském potoce, budovy ale nejsou přístupné, majitelé je využívají jako chalupy. Zato Ževlův nebo Borovanský mlýn zvou k prohlídce – a co víc, nabízejí příjemné posezení, dobré jídlo a v případě Ževlova mlýna i vlastní pivo.

Ževlův mlýn (GPS: 48.7824619N, 14.7895967E) v Nových Hradech otevřel po rekonstrukci pro veřejnost mlýnící s technologií z konce 19. a začátku

20. století, historii mlýnářství tu představují komentované prohlídky. Atrakci je nepřeborné. K vidění jsou americké a evropské traktory z 30. a 40. let, pivovar, venkovní kiosek s otevřenou kuchyní, pro děti je připravené dětské hřiště a možnost jít do výběhu mezi zakrslé holandské kozy a lamy alpaky. Hosté si tu mohou zarybat.

Převážně na rodiny s dětmi cílí Borovanský mlýn (GPS: 48.8829733N, 14.6268833E). Leží mezi Borovany a Ostrolovským újezdem, a protože se nachází jen kousek od trocnovského rodiště Jana Žižky, lze jeho návštěvu spojit s celodenním výletem. Největším lákadlem mlýna je pohádková půda, vyhlášená je zdejší kuchyně, stále více lidí sem ale míří i za relaxací: místní lazebna obsahuje finskou saunu, vírivku, k dispozici je masér, kosmetika nebo pedikúra.

Jak se liší dnešní lazebnická praxe od ranné novověké, může turista prostudovat ve Velešíně. Rožmberská lazebna (GPS: 48.8300428N, 14.4661283E) tam odkrývá prostředí osobní hygieny v období renesance, a to nejen prostřednictvím autentických prostor expozice společně s vybavením, ale také pomocí interaktivních prvků. Myšlenka expozice koresponduje s regionální



Středověk na Malši

Vysoko nad řekou, a stejně je tu slyšet šumění vody... Přestože historie hradů na Malši sahá do hlubokého středověku, v turistických průvodcích se objevují teprve krát před. Může za to parta nadšenců, která zpřístupnila zapomenuté zříceniny.



Hradý jsou na řece Malši navlečené jako korálky na niti. Ta nit prochází přes hranici do Rakouska a ukazuje, že střední Evropa je jeden společný prostor, jedno místo k životu. Nit lze také přetřhnout, je možné ji ale znovu navázat. O provázání současného s minulým, ale také o spojení jednotlivých míst dohromady, se dlouhodobě snaží spolek Hradů na Malši. Pečuje o zříceniny hradů Velešín, Pořešín, Sokolčů, Louzek a tvrz v Tiché.

„Každému hradu chceme postupně vtisknout jedinečný charakter určený mírou stavební obnovy a následnou náplní činnosti. Pro Pořešín počítáme s ojedinelou expozicí středověkého stavitelství. Velešín s unikátní románsko-gotickou hradní kaplí sv. Václava by měl představovat místo duchovního zastavení, na Tiché bychom chtěli oživit starou pivovarskou tradici, Louzek se svoji příhodnou terénní dispozicí bude místem pro prezentaci středověkých bojových a loveckých dovedností a hrad



historií a akcentuje významný šlechtický rod Rožmberků, jenž spravoval rozsáhlé území, včetně města Velešín.

V hladině vody se zrcadlí tvrz v Žumberku (GPS: 48.7951506N, 14.6814219E), rozložitá pozdně gotická stavba, připomínající malý zámek. Je pobočkou Jihočeského muzea v Českých Budějovicích, které tu instalovalo expozici lidového malovaného nábytku 18. a 19. století. V sousedství stojí zajímavý čtyřlůžný gotický kostel Umučení svatého Jana Křtitele z poloviny 15. století. Chrám byl původně obohacen opevněním nedaleké tvrze, přímo u kostela se nachází jedna ze zachovaných bašt. Po roce 1989 se podařilo kostel s výraznou



pomocí původních obyvatel opravit. Němečtí přátelé z Bavorska pro kostel například darovali vnitřní vybavení: nové mosazné svícny, velký bronzový stojan na paškalní velikonocní svíci a dřevěný votivní kříž.

Sedm vodních divů

3. Na říčce Černé, tekoucí nedaleko Soběnova, byla v roce 1925 do stavěna Soběnovská přehrada, která je nejstarší funkční přehradou v jižních Čechách. Její původně kamenná hráz zadržuje jezero o ploše 3,9 ha a objemu 73 500 m³ vody. Význam nádrže spočíval v jejím energetickém využití blízkou vodní elektrárnou v údolí Černé, kam byla voda z nádrže odváděna štolou a podzemním potrubím o výškovém rozdílu 59,5 m. Při povodních v roce 2002 se však protrhla část hráze a musela být nahrazena novou betonovou hrází obloženou kamenem.

Sokolčů díky své jedinečné poloze názorně demonstruje dnes už téměř zapomenutý smysl a cit pro symbiózu přírody s architekturou, vymenovává Radek Kocanda, předseda spolku Hradů na Malši. Spojovacím prvkem všech hradů je řeka, bezprostřední blízkost zemské cesty z Čech do Horního Rakouska, ale také určitá odlehlost, a nakonec i zapomenutí. Především díky spolku vystoupila jména hradů ze starých kronik, protože po staletích bez údržby zříceniny pohlitly lesy. Bylo potřeba kácet, zkoumat a konzervovat, aby kus divoké krajiny opět dobyla civilizace. Výsledky jsou ohromující: Pořešín (GPS: 48.7759858N, 14.5101750E) má dnes vlastní hradní muzeum, které zájemcům přibližuje zajímavosti ze světa středověkého života, včetně odívání a zbraní, v plánu je tu také skanzen, kam by se mohly stěhovat dřevěné stavby z jižních a západních Čech. Na česko-rakouském pomezí stráž klid tvrz v Tiché (GPS: 48.6396708N, 14.5240611E), stará zemská pevnost pánů z Michalovic, která právě zažívá své znovuzrození. Probudil se Velešín (GPS: 48.8319422N, 14.4794597E), který založil sám Václav I., patří tak k nejstarším kamenným hradům v českých zemích. Také Louzek (GPS: 48.7031436N, 14.4798989E) nebo Sokolčů (GPS: 48.7455922N, 14.5535917E) začaly znovu dominovat krajině. V těch místech, kterými kráčí dějiny, se teď procházejí návštěvníci a nacházejí jinde nepoznaný klid – hradý jsou stranou dnešních hlavních cest, ale i velkého turistického zájmu, a tak nabízejí skvělou alternativu k přeplněnému Krumlovu nebo Hluboké.

Na pravém břehu Malše, na okraji Římovu, leží Branišovice (GPS: 48.8541039N, 14.4981692E), nejstarší slovanské hradiště v jižních Čechách. Jeho pozůstatky se nacházejí na ostrohu přímo naproti známému poutnímu místu. Branišovice otevírají bránu do světa, o kterém dnes nevíme téměř nic, hradiště zaniklo už na počátku 9. století, ale terén je tu stále čitelný: od východu jsou dodnes znatelné zbytky tří valů oddělujících první předhradí, druhé předhradí a Akropoli. O něco mladší je hradiště v Doudlebech (GPS: 48.8935433N, 14.5061611E), založené při přemyslovské kolonizaci Doudlebska v 10. století. První psaná zmínka o doudlebském hradišti se vyskytuje v Kosmově Kronice české z počátku 12. století.



Příběhy tečou po řece Malši. Jsou zapsané ve zdejších kamenech a valech, jsou ukryté v úlomcích předmětů, které někdo vyrobil, použil, vyhodil a znovu nalezl, aby to místo pochopil. V blízkosti vody, severně od Velešína, vládne kraji Kamenná věž (GPS: 48.8421933N, 14.4775283E). Současného návštěvníka dělí od zdejších nejstarších obyvatel více než 120 generací. Odborný průzkum z konce 20. století přinesl doklady pravěkého osídlení, v souvislosti s poklesem hladiny římovské přehrady se tehdy podařilo sesbírat větší počet zlomků keramických nádob, z nichž většina náleží do mladší fáze starší doby bronzové, tedy do období přibližně mezi léty 1700–1600 před naším letopočtem. Do dnešních dnů se tu dochovaly zbytky středověkého hrádka ze 13. století.

Otázka č. 4

Obec, která v roce 2003 získala 2. místo v celoevropské soutěži ENTENTE FLORALE (Města a obce v květech a zeleni).

Krajina s vodou, která umí divy

V těch místech, kterými dnes kráčí poutník nebo turista, se před staletími procházela Panna Marie. Nevěříte? Podle legend ji spatřili v Dobré Vodě u Nových Hradů nebo U Sv. Kamene. Jako vzpomínka na ni tam zůstaly nejen kostely, ale i voda – tak dobrá, že se novohradské prameny staly synonymem pro čistotu a zdraví.

Dobrá Voda (GPS: 48.7409303N, 14.7232931E) a nedaleká Hojná Voda si získaly věhlas jako lázeňská a poutní místa. U počátku stojí krásné příběhy: na přelomu 17. a 18. století se v místech, kde stávala kaplička, zjevila Matěji Eggidovi z Chlupatě Vsi Panna Marie, a zážrak se opakoval. Mariánské zjevení popsala malá pasačka: Panna Maria jí měla ukázat na pramen a pak na oči, čímž vyjádřila, co zdejší lidé možná ani netušili, ta voda dokáže léčit oční choroby. Viru v pozeňnané prameny podtrhlo několik nevysvětlitelných uzdravení. A to už se pak rychle rozšířilo, že vysoko v horách se děje něco výjimečného, že stojí za to udělat si cestu

z Budějovic, Krumlova, Weitry nebo Zwettlu, protože zdejší voda umí divy. Jelikož sem proudily davy, nechal hrabě Buquoy postavit chrám Panny Marie Těšitelky, vedle pak faru a lázně. U koho stavbu kostela objednal, není známo, odborníci spekulují o výrazných rysech Kiliána Ignáce Dientzenhofera. Stavba se stala dominantou v kopcích, majákem naděje, už brzy pak jedním z nevyhledávanějších poutních míst v Čechách. Přestože sem už dnes nemíří tak početná procese, voda tady proudí dál – u kostela je do dvou malých kašen vyvedený pramen.

Kraj musí být bohem požehnaný, protože tu Pannu Marii vidali často. Jedno místo si obzvlášť oblíbila, bylo ji tam dobře a sedávala tam za zpěvu andělů na kameni. Abatyše Kristina Pöperlová postavila okolo kamene kapli, kapli pak doplnil kostel a místo získalo věhlas v Čechách i Rakousku. Nese název

Jiří Guth-Jarkovský o vztahu turisty k přírodě

„Dobrý turista je nejlepším ochráncem domoviny, jejích lesů, hájů, polí a luk. Jeho ruka neutrhne květinu, aby jí později odhodila; pro něho je les chrámem, ve kterém kráčí jako ve svatyni, louka salómem, ve kterém něčeho nesmí se dotknouti.“



Městské parky a zahrady

Zažili jste pražskou Stromovku, kde je o víkendu hlava na hlavě? Co kdybychom vám nabídli parky, kde budete mít pocit, že jste sami, budete se kochat ojedinělými výhledy a třeba svažíte nohy pod vodopádem? Tyhle oázy klidu si prostě zamilujete.

Pod městem Nové Hradý se rozprostírá park, který nemá v českých zemích obdoby. Voní lesem, je plný romantických zákoutí a staveb, které proměnily divokou přírodu na kulturní prostředí. **Terčino údolí** (GPS: 48.7810108N, 14.7590383E) je jedinečným prostorem, kde se snoubí krajina s člověkem a jeden druhému neprekáží.

Bývalo to docela obyčejné údolí, dokud sem nepřišel hrabě Jan Nepomuk Buquoy v doprovodu své manželky Terezie. Cloumaly jimi myšlenky Jeana-Jacquesa Rousseaua o pobytu člověka v nespoutané

přírodě, o výchově k přirozenosti a nezkaženosti. Zároveň usilovně hledali v krajině harmonii. Do rozlehlého parku vložili budovu lázníček, Modrého domu, ve kterém hraběnka trávila letní měsíce, park neustále obohacovali o nové prvky. V roce 1817 vznikl vodopád, jedno z nejkrásnějších míst Terčina údolí.

Kouzlo nezmizelo. Z Modrého domu sice zbylo jen torzo, ale Buquoyové z parku nikdy neoděšli – dodnes tu rostou stromy, které pečlivě vybírali, romantické budovy slouží novým účelům, nabízejí ubytování nebo občerstvení. Parkem prochází

naučná stezka, nevynechává žádný důležitý bod a zavede hosta až k Cukněstěnu, jedné z nejlepších dochovaných středověkých tvrzí v České republice. Lze sem dojít parkem, ale také po neznacené cestě od obce Světlá. Možná tu potkáte i novodobého zemana – tvrz má stále obyvatele, kteří už léta památku renovují.

Terčino údolí je jihočeský klenot, září jako smaragd mezi všemi městskými parky. Nedaleký **zámecký park** (GPS: 48.7935506N, 14.7859644E) ovláštěňuje jezírko s ostrůvkem, prochází tudy část naučné stezky Buquovská krajina. Zeleně přitom prostupuje i dalšími městečky Novohradska a Doudlebska. Park ve středu Kaplice (GPS: 48.7407581N, 14.4905358E) poskytuje krásné procházky ve stínu košatých stromů, v jezířku můžete pozorovat ryby nebo se zasnít u kamenného jezírka řeky Malše. Pro děti je k dispozici hřiště, pro seniory zase cvičební stroje. V městském parku se konají letní festivaly a letní kino.

Šumění stromů je balzámem pro uši v sousedství zámků v **Borovanech** (GPS: 48.8980869N, 14.6412492E), kde „najdete po bábice klokoč“, také se můžete vydat po naučné stezce starých odrůd jablek, hrůšní, třešní nebo si v borůvkové zahradě odpočinout pod 250 let starým dřínem, který tu po sobě zanechali augustiniánští mniši. Poklidně vyhlíží i pietní park v **Trhových Svinech** (GPS: 48.8423125N, 14.6370883E) vedle gotického



pramen, ukrývá ho trojboká kaple, voda prý léčí oční nemohy.

Doudlebská krajina je opředena mýty. Z generace na generaci se předávají svědectví o dávných zjeveních a vyšší moci, ale také podivných rituálech. Jedním z legendami opředěných míst je **Douchův háj** (GPS: 48.7997472N, 14.5827797E) u Besednice – erozní činnost tu na povrchu kamenů vytvořila pravidelné miskovitě důlky, ale ještě dnes se najde řada romantiků, kteří věří, že je vyhloubila lidská ruka, aby prohlubně mohla při obřadech plnit krvi pohanských obětí. Kamení se lidově říká vandlička. Jako ochrana před tím, co se tu kdysi mohlo odehrávat, stojí mezi kameny kaplička s obrázkem Panny Marie: náboženství tak symbolicky vítězí nad pohanstvím.

Podobný nádech má **Želno** (GPS: 48.8847008N, 14.5416003E), údolí severně od Komaric. Podle vyprávění kulturní místo doznívajícího pohanství, kde naši předkové oplakávali své zemřelé. Také tady je pramen s léčivou mocí a také tady vznikl pozdější kostelík sv. Bartoloměje, ke kterému směřovala procese z Ledenic, Boršova, Olešnice nebo Doudleb. V době baroka tu kvetly poutě, přetřesené dokonce josefinskými reformami na konci 18. století. Politické změny v případě zdejšího kostela znamenaly úplný zánik. A tak sem lidé přicházejí hlavně kvůli vodě. Osvěžuje a léčí.

Otázka č. 5

Jaká je nevyšší hora české části Novohradských hor?

Sedm vodních divů

4. Na jižním okraji obce Řimov byl tok řeky Malše přehrazen jednou z nejmladších přehrad v jižních Čechách. Přehrada **Řimov** byla vybudována v letech 1971 – 1978. Jejím hlavním účelem bylo vytvořit zásobárnu pitné vody pro nedaleké České Budějovice a pro skupinový vodovod střední části jižních Čech. Spáná přehradní hráz je 290 m dlouhá a v koruně 45 m vysoká. Celkový objem nádrže je 33,80 mil. m³. Pro organizované skupiny lze domluvit komentovanou prohlídku hráze.

kostela Nanebevzetí Panny Marie, rozkládající se v místech zrušeného hřbitova.

Prostorem, který nemá zdánlivě začátek ani konec, je přírodní park **Soběnovská vrchovina**. Lidově se tomuto místu říká Slepíci hory, protože nejvyšším vrcholem je Kohout (870 m n. m.), následuje Vysoký kámen přezdívaný Slepice (865 m n. m.) a Besednická hora (753 m n. m.). Prostor má výjimečnou estetickou hodnotu, spojují se tu dlouhé pásy lesů se zbytky přirozených porostů, suťovými a skalními útvary a květnatými loukami. Jakýmsi přirozeným centrem pohoří je Soběnov, odkud vede značená trasa až na vrchol Kohouta, odkud se rozprostírají jedinečné výhledy do okolí: především v podvečer se do kouzelného světla noří věže a věžičky kostelů v okolí, ale dohlédnout lze i na České Budějovice nebo temelínskou elektrárnu. Krajinou na kole vás provede cyklotrasa Paměti slepčích hor s naučnými zastávkami – jedna z naučných stezek vyprávějících o historii života v česko-rakouském pohraničí. Slepíci hory jsou nevyčerpatelnou studnicí vody – jsou tu říčky i řeky, rybníky, přehrady i hlubinné vrty, voda v těžkých mracích, narážejících do vrcholu Kohouta.

Do vody!

I ta největší horka jsou snesitelná u vody. Je z čeho vybírat – Horní Stropnice nebo Velešín lákají na moderní koupaliště, naslouchat tichu lze na březích rybníků, tělo příjemně ochladí řeka v Řimově nebo Doudlebech. Ze všech nejkrásnější je ale koupaliště v Borovanech, nabízející okouzlující výhledy na Novohradské hory.

Bývají zelené, jindy modré, západ slunce je zalije růžovou a blíží se bouřka přesně hodí fialovou deku. Barevné proměny Novohradských hor jsou jedinečnou podívanou z **borovanského koupaliště Lazna** (GPS: 48.8980714N, 14.6366978E) – možnost dívat se je bonusem k zakoupení vstupence. Pahorky k sobě strhávají oči s každým tempem, jako by hory provrtávaly nebe jen pro jedno koupaliště, nebo koupaliště našlo své místo právě pro to roztažené malířské plátno. Naznačují česko-rakouské pomezí. Ovšem není to jen prostředí, které vábí do Borovan dospělá a děti, originalita koupaliště spočívá také v biologickém způsobu udržování čisté vody bez chemické úpravy. Obnovovací procesy se tu odehrávají ve filtračních lagunách působením vodních rostlin a přírodních ekosystémů, a tak je voda vhodná pro alergiky. Celodenní pohodu zajišťuje občerstvení s posezením na terase, půjčovna lehátek a slunečníků nebo hřiště na plážový volejbal.



Informace o aktuální provozní době a vstupném: <https://www.borovansko.cz/sport/koupaliste-a-vodni-plochy>

Rozlehlé trávníky, restaurace, ale hlavně bazén o rozměrech 55x25 metrů vábí na koupaliště v **Horní Stropnici** (GPS: 48.7572631N,

14.7385358E). V roce 2009 místo prošlo náročnou rekonstrukcí. Bazén je rozdělený na dvě části, větší zabírá oddíl pro plavce, současně je tu ale dostatek místa pro děti. Areál umožňuje hostům kempovat za přijatelné ceny, nicméně vstup na koupaliště je zdarma.



Moderní plovárnu disponuje také **Velešín** (GPS: 48.8247833N, 14.4587689E), otevřeli ji teprve v roce 2013. Víceúčelový bazén doplňuje vodní hříbek, vodní dělo, chlřík, hitem je zdejší skluzavka Trio Slide. Areál je uzpůsobený také pro letní sporty, nabízí beach volejbalové hřiště, venkovní stoly pro stolní tenis nebo ruské kuželky. Každý den hodinu po otevření a vybrané dny večer se tu otevírá vymezená dráha pro kondiční plavání.



Jak snadné je u nás něco chytnout

Při pohledu na mapu je to jasné. Samá voda. Rybníky, vodní nádrže, řeky a potoky. A v nich plno ryb, které čekají, až je někdo chytne. Ale pozor, ne všechny rybníky jsou určeny ke sportovnímu rybaření. Mnoho z nich je chovných, takže lovit zde mohou pouze rybářské společnosti, tedy jejich vlastníci či nájemci v rámci pravidelných podzimních či jarních výlovů. Ale to je jiný příběh.

Sportovním rybářům jsou určeny jiné vodní plochy, kterých ale také není málo. Některé jsou soukromé, kde povolení k rybolovu dává vlastník. Jiné jsou ve správě Českého rybářského svazu, kde povolenky vydává příslušný orgán ČRS.

Mezi soukromé revíry patří například tyto:

Rybník Jánský v sousedství sádek ve Štiptoni u Nových Hradů. Rozloha 13,9 ha, hloubka 1–2,5 m. Nasazen zejména kapr, amur, sumec, candát, štika, tolstolobik, cejn, okoun a lín. GPS: 48.7997050N, 14.7798219E

Rybník Bažantník (5,6 ha) poblíž sádek ve Štiptoni. Určen po dohodě k uzavřenému skupinovému rybolovu (min. 10 osob). GPS: 48.7943814N, 14.7725144E

Rybník Linda v **Hluboké u Borovan**. Rozloha 6,7 ha, hloubka 1–2,5 m. Nasazen kapr, amur, sumec, candát, štika, tolstolobik, cejn, okoun a lín. Stánek s občerstvením a posezením. Počet prutů není omezen. Po dohodě možno stanovat a rozdělat oheň. GPS: 48.8945242N, 14.6701050E Více informací na www.rybarstvinovohrady.cz

Rybník Sporták v **Kaplici-Mostkách**. Rozloha 1,5 ha, hloubka 1,5–2m, nasazen pstruh duhový, siven americký, jeseter, kapr, štika, candát.

Vhodné pro rodiny s dětmi. Není nutný rybářský listek. GPS: 48.7289964N, 14.5062569E www.pstruharstvi.cz

Rybolov na místním revíru Horní a Dolní Jáma v Ledenicích. Informace a prodej povolenek na tel. č. 774 621 318, Jan Petráš.

Některé doporučené revíry pod správou Českého rybářského svazu:

Rybářský revír Malše 6 (nádrž Květoňov, 7 ha). Jedna z nejznámějších stojatých muškařských vod v ČR. Povolen pouze lov na umělou mušku a lov přívlačí s velkými nástrahami pro lov štik. Pravidelně vysazovan pstruh duhový ve velikosti i přes 60 cm. Lze ulovit i štika, candáta i kapra. Povoleno je lov z plavidel. www.crsb.cz/malse-6-421-098/ GPS: 48°42'47.482N, 14°30'41.89E

Rybník Brigádník v Trhových Svinech. GPS: 48.8460458N, 14.6457025E

Rybník Lhotka u Olešnice. GPS: 48.8599672N, 14.6914933E

Zevlův rybník u Nových Hradů. GPS: 48.7804817N, 14.7923442E



Informace o aktuální provozní době a vstupném: <http://www.kicvelesin.cz/> /verejne-venkovni-koupaliste-na-skalkach/

Svou délkou (má téměř 200 metrů) láká venkovní nádrž v **Kaplici** (GPS: 48.730261N, 14.5041733E). Sportovní areál je umístěný v klidné lokalitě na kraji města u řeky Malše. Vyznavači přírodního osvětlení ocení v okolí řadu rybníků. Stromy a kopce se zrcadlí v hladině **Veverského rybníka** (GPS: 48.7680992N, 14.8003569E) u obce Veverí nedaleko Nových Hradů, věž kostela sv. Vavřince shlíží na plavce v **Ledenicích, rybník Lazna** (GPS: 48.9354325N, 14.6216475E) se nachází v těsné blízkosti centra. Historii plavby dřeva vypráví **Pohořský rybník** (také nádrž Jiřice, GPS: 48.6183444N, 14.6730400E). Vnikl v polovině 18. století na stejnojmenném potoce, s oblibou ho využívají kolemjdoucí cyklisté ke koupání v rašelinou zbarvené vodě.

Největší z plavebních klauz, tedy nádrží budovaných pro usnadnění plavby dřeva, je **Zlatá Ktiš** (GPS: 48.6784664N, 14.7084069E) blízko Zofinského pralesa. Stavba nádrže probíhala v letech 1789–1796, přibližně ve stejné době vznikla osada zvaná Goldentisch. Měla 11 domů, ve kterých žilo až 130 dřevorubců. Osada po odsunu německých obyvatel zanikla, do dnešních dob se z ní zachoval pouze litinový kříž umístěný mezi dvěma kaštaný na hrázi, pár ovocných stromů a trsy zlatožlutých narcisů.

Z břehu na břeh suchou nohou

Stojí v místech starých brodů a spojují nejen břehy, ale především k sobě přibližují lidi. Některé z mostů patří mezi české unikáty – jeden z nejkrásnějších naleznete mezi Besednicí a Pořešínem.

Pochází z roku 1913 a právě prošel nákladnou rekonstrukcí, takže vypadá jako tenkrát, v předvečer první světové války, kdy všichni věřili, že krásná epocha nikdy neskončí. Za sto let dokonale zapadl do krajiny, je příkladem řemeslné zručnosti a technické estetiky. Most (GPS: 48.7815703N, 14.5150897E) spojující **Besednici** s Kaplickem se řadí k těm nejkrásnějším v jižních Čechách.



Výtvarně zajímavý je Čapkův most přes Malši v **Doudlebech** (GPS: 48.8927503N, 14.5021292E). Jeho jméno se odkazuje na vlastivědného badatele Františka Miroslava Čapka. Zelezbeton se třemi oblouky usnadnil cesty mezi dvěma břehy a v roce 1929 tak přitáhl Doudleby k okolnímu světu.



Oblíbené jsou také jezy na řece Malši: v Řimově, Hamru, Doudlebech, Plavu nebo Vidově. Nabízejí občerstvení, kempy, ale především romantiku přírodního koupání.

Otázka č. 6

Prales, který byl založen v roce 1838 a patří mezi nejstarší chráněná území tohoto druhu na evropském kontinentu

Jiří Guth-Jarkovský o vztahu turisty k domorodcům

„Nejsou-li turistovi zvyky a obyčje venkovské pochuti, nebud hned kazatelem lepších mravů a reformátorem a nenamáhej se přesvědčiti domorodce, že jsou na falešné cestě ke svému spasení. Není to tvým úkolem, nejsi-li misionářem. Nelaj kořalce nebo náboženskému přesvědčení, když za to nemůžeš poskytnouti nic jiného. Tyto věci se napravují neb odstraňují docela jinou cestou.“



Když je vody příliš

Voda je pro nás významným fenoménem. Je s ní na Novohradsku a Douhlebsku spojeno mnoho zajímavých míst, o kterých píšeme na předcházejících stránkách. Ale budme spravedliví. Nejsou to jen místa spojená s vodou, které bychom Vám rádi představili a kam Vás chceme pozvat. Jsou zde i místa, která mají s vodou pramálo společného. V naší turistické oblasti najdete řadu muzeí a místních expozic, které návštěvníkům

poskytují dokonalý vhled do historie česko-rakouského pohraničí, do lidových tradic, z nichž mnohé se udržely dodnes, stejně jako do příběhů výstavby a provozu koněspřežné železnice, tedy nejvýznamnější liniové stavby první poloviny 19. století nejen v Čechách, ale na celém evropském kontinentu.

Nemůžeme pak pominout ani fakt, že jsou zde vrcholy s úžasnými výhledy umocněnými rozhlednami, které na nich stojí. Můžeme Vás pozvat i do

parků či na farmy, kde lze obdivovat domácí i exotická zvířata. A po tom všem Vám můžeme doporučit místa, které vyhledává každý unavený poutník, tj. podniky, kde se dobře občerstvíte a najíte. No a kdo by nechtěl si z místa své dovolené odvézt nějakou pozornost, třeba jako dárek blízkým, kteří museli zůstat doma? Ideální to příležitost vyhledat nějakého místního výrobce řemeslných či potravinových výrobků. Takže neváhejte a čtete dál.

Za kočáry, vlaky i neporaženým vojevůdcem

Pres jižní Čechy kráčely dějiny – a to nejzajímavější z nich zanechalo stopy na Novohradsku a Douhlebsku. Právě tady se narodil jeden z nejúspěšnějších světových válečníků Jan Žižka, právě tudy projížděla první koněspřežní železnice na evropském kontinentu. Fenomény evropských dějin představují zdejší historická muzea.

Existuje pouhých sedm neporažených vojevůdců světa. Mezi těmi, kteří neprohráli jedinou bitvu, se vyjímá jméno Jana Žižky z Trocnova. Jeho příběh už příští rok objeví celý svět, inspiroval tvůrce velkoformátu, nejdražšího snímku za poslední desetiletí, jeho rozpočet dosahuje téměř půl miliardy korun. Představi Žižku jako napraveného lapku s duší gentlemana. Než půjdete do kin, můžete poznat mnohé souvislosti přímo v Trocnově ([GPS: 48.8916531N, 14.6067583E](https://www.muzeumbc.cz/navstivte-nas/pobocky/)), rodišti husitského bojovníka.

Areál památníku je celoročně volně přístupný. Jeho součástí je i budova muzea se zcela novou expozicí věnovanou Janu Žižkovi, husitství a vlivu hnutí na bavorském území. Pro návštěvníky je na instalována řada zajímavých exponátů, informačních kiosků se vzdělávacími programy a interaktivními hrami. Už brzy tu vyroste další turistický tahák, v letošním roce začala stavba archeoskanzenu, který se zaměří na život v období vrcholného středověku a stavební postupy Žižkovy doby. Dokončený by měl být do roku 2024.

Informace o aktuální otevírací době najdete na: <https://www.muzeumbc.cz/navstivte-nas/pobocky/> /pamatnik-jana-zizky-z-trocnova/.

Ten rok bude jubilejní z několika důvodů. V Trocnově si připomenou 600 let od Žižkovy smrti, pozornost se ale bude upínat i k unikátnímu projektu, kterým Jihočesí společně s Rakouskem předběhli dobu. V roce 1824 začala vznikat koněspřežní železnice. První na evropské pevnině vedla okolím Velešína a Kaplice, nebo Dolního Dvořiště, doslova protínala současnou destinaci Novohradsko a Douhlebska. Dokázala zrychlit převoz lidí a zboží, koleje propojily České Budějovice s Lincem. Na 128,7 km dlouhé trati bylo 10 stanic, z nichž

6 bylo tzv. přepřahacích, v nichž se vyměňovaly koňské potahy. Svět dostavníků přibližuje Muzeum koněspřežné dráhy v Bujanově ([GPS: 48.7017708N, 14.4323117E](https://www.borovansko.cz/turistika/)), nacházející se v objektu bývalého strážního domku. K vidění je tu plastický dobový model tehdejší stanice nebo model osobního vozu Hannibal, jehož originálem se chlubí železniční muzeum ve Vídni.

Určité koně brzy nato nahradila lokomotiva. Uhněla větší rychlostí a nebylo nutné ji živit. Rakousko-uherskou monarchii protkaly nové železné cesty a nebe nad nimi uzavřela oblaka dýmu. Život se zrychlil, svět zmenšil a města k sobě přiblížila. Právě tenhle příběh vypráví železniční expozice Z Borovan vlakem tam a zpátky ([GPS: 48.8985558N, 14.6149467E](https://www.borovansko.cz/turistika/)). Otevřeli ji teprve loni a oslavili tak stopadesáté výročí od slavného okamžiku, kdy na borovanské nádraží přijel první vlak. Nechybí dva historické vagony, mlíčovníky mašinek potěší funkční model železnice nebo kancelář výpravčího z doby první republiky, přičemž každého hosta udiví hravost zdejší expozice – naučíte se železničářský slang, vyzkoušíte si železničářskou uniformu a naučíte se rozpoznávat zvuky, které dělaly dráhu dráhou.

Informace o aktuální otevírací době a vstupném najdete na: <https://www.borovansko.cz/turistika/> /trip-detail/25-vlakem-z-borovan-tam-a-zpaky-kfb/.

Vhled do železniční historie obohacuje i řimovská Roubenka ([GPS: 48.8571533N, 14.4870931E](https://www.romovsko.cz/turistika/)), jejíž útroby zaplnily modely vládků. Muzeum připomíná bývalou koněspřežní železnici a umístění právě do Řimova není náhodné: stavitel František Antonín Gerstner řídil celou první etapu vzniku koňky ze zdejšího zámku. Expozici doplňuje i plně funkční model kolejisté z vláčky.



Jiří Guth-Jarkovský o chování některých „taky“ turistů

„Mravy turistů nejsou vždy nejlíbeznější a lze to ne-li omluvit, tedy aspoň vysvětlit tím, že někteří lidé samou radostí, že se dostali „za bránu“, nevědí bujnosti co tropit; jiní zase se domnívají, že jakmile opustili své působiště, všechna zodpovědnost i kontrola zůstala doma. Venku nikdo jich nezná, možno tedy na to hřešit.“



regionu, německého sociálně demokratického politika Wenzela Jaksche. Jeho pohrnutky, stejně jako vliv velkých událostí na malého člověka, přibližuje zdejší expozice. Kaple je volně přístupná a prohlídka expozice je zdarma.

Dobré je propojit ji s Benešovem nad Černou ([GPS: 48.7294158N, 14.6257211E](https://www.benesovnadcernou.cz/turistika/)) – minulosti se tam postavili čelem. Prorazili hradbu mlčení – protože historie Benešova začíná rokem 1945, ale ubírá se staletími, kdy se v těchto končinách mluvilo hlavně německy, vždyť i městečko se jmenovalo Německý Benešov. Benešoviští oprášili vzpomínky na své nejvýznamnější osobnosti v dějinách města, fascinující jsou ale také příběhy z doby, kdy se tu měnilo obyvatelstvo, z času vyhnání Němců a dosídlení z východu, kdy mnozí ani netušili, že jejich novým domovem na dlouhá desetiletí bude právě Benešov. Expozice se nachází v prostorách obecního úřadu, takže je volně přístupná a žádné vstupné není požadováno.

Sedm vodních divů

5. Zlatá Ktíš – srdce Novohradských hor. Při pohledu na mapu ([GPS: 48.6786664N, 14.7096464E](https://www.borovansko.cz/turistika/)) je hned jasné, proč je tato vodní nádrž nazývána srdcem Novohradských hor. Zlatá Ktíš byla vybudována v roce 1789, aby sloužila k posílení toku pro lepší plavbu dlouhého poleňového dřeva z novohradských lesů. Podobných nádrží, tzv. klauzur, lze najít v Novohradských horách několik. Ale jediná Zlatá Ktíš má podobu srdce.

Výprava za čerty i svatými

Pohlédněte do tváře samotnému ďáblu. Bude mít pravé rohy z horských koz, muflonů nebo beranů a jeho úšklebek ztuhne v dřevěnou masku. Sklepní prostory bývalého pivovaru v Kaplici obsadila celá parta rohatých, aby tu vznikla unikátní Galerie Krampus.



Krampus má svou prastarou tradici především v alpských zemích. Je to démonická bytost, která měla sloužit k ochraně lidí v alpských vesničkách. Rekonstruované sklepní prostory bývalého rožmberského pivovaru ([GPS: 48.7385558N, 14.4932433E](https://www.borovansko.cz/turistika/)) vás přenesou do démonického světa „neživých“, tzv. krampusů a percht. Uvidíte bezprostředně zblízka dokonale zpracované masky vyřezávané ze dřeva či kůže i originální krampus odění a výbavu. Součástí je působivá portrétní galerie, fotografie z Krampus show či filmový sestřih z běhů krampusů, které se v Kaplici konají každý rok v polovině prosince.

Informace o aktuální provozní době a vstupném: <https://www.borovansko.cz/turistika/trip-detail/26-peklo-manie-s-pruvodcem>.

Jakousi protiváhu proti srovnání čertů v Kaplici či Borovanech lze hledat ve Svatém Janu nad Malší. Leží o sto metrů výš nad mořem a snad je trochu blíž bohu: tam, kde kdysi velešinský farář pozoroval záři pěti hvězd, se tyčí k nebi kostel, dominující širokou okoli. I tady vládnou nepřirozené bytosti, jsou ale mírnější a laskavější, dokonce i zdejší čert má na tváři úsměv. **Muzeum loutek** a stálá expozice obce Svatý Jan nad Malší se nachází v budově hospody U Kostela ([GPS: 48.8238778N, 14.5097161E](https://www.muzeumbc.cz/navstivte-nas/pobocky/)).

Kraj z nebes

Pohled svrchu stojí za námahu, všechno pak vypadá bezvýznamné, jako by i starosti byly najednou menší a zůstaly tam někde dole. Kopce a vrcholy Novohradských hor dodávají nadhled, pokoru a uklidňují duši.



Besednice. I tady je výhled jedinečný: lze se kochat vrcholy Novohradských a Šlepičích hor, v dálce stojí České Budějovice a někdy i tady vykouknou vrcholy Alp. Téměř třicet metrů dosahuje rozhledna nad osadou Hradiště (780 m, [GPS: 48.7398547N, 14.5401522E](https://www.muzeumbc.cz/navstivte-nas/pobocky/)), asi čtyři kilometry od Kaplice. Objevila se na místě dávného keltského opevnění – z keltské symboliky a místní historie spojené s Rožmberky vychází její architekt Pavel Jura. K vyhlídce vybízí teprve od zimy 2018 – zajímavostí jsou panoramatické fotografie s popiskami. To, co návštěvník vidí, tak dokáže jednoduše pojmenovat.

Fantastické scénérie do sebe našla Fenclova vyhlídka ([GPS: 48.8438100N, 14.5583419E](https://www.muzeumbc.cz/navstivte-nas/pobocky/)) na Todešské hoře (608 m). Jméno dostala po Oldřichu Fenclovi, který sem ještě nedávno vodil lidi, aby jim s láskou a poezií vyprávěl o tom, co stojí na dálekých kopcích a co ukrývájí hluboká údolí. Nejprekvapivější dojem z výhledu mají hosté přicházející sem od severu s červenou pásovou značkou a trojúhelníkem, příjezd silničkou z Komaří přes Sedlo do Stradova. Todešskou horu a Slabošovku propojuje vyhlídková trasa z Trhových Svinů dlouhá 34 kilometrů.

Nejvyšším vrcholem Stropnické pahorkatiny, severní části Novohradského podhůří, je Kondračská hora (682 m, [GPS: 48.7800067N, 14.6374661E](https://www.muzeumbc.cz/navstivte-nas/pobocky/)). Po jejím severním svahu vede naučná stezka Krajinou humanit, předkládající myšlenky světových i českých filozofů.



Volně přístupná rozhledna doplnila v roce 2002 Slabošovku (624 m, [GPS: 48.7904161N, 14.5384097E](https://www.muzeumbc.cz/navstivte-nas/pobocky/)), nacházející se v katastru obce



málokde je na jednom místě tolik zajímavých staveb a pohnutých osudů jako přímo v Nových Hradech. U hraničního přechodu vyrostl Skanzen ochrany státní hranice a železné opony ([GPS: 48.7801489N, 14.8084706E](https://www.muzeumbc.cz/navstivte-nas/pobocky/)), připomíná dobu, kdy komunisté obháněli republiku ostatními dráty a strážci dostali příkaz, že nikdo nesmí projít. Součástí provozu Novohradského muzea jsou i prohlídky novogotické hrobky Buquoyů ([GPS: 48.7886850N, 14.7909311E](https://www.muzeumbc.cz/navstivte-nas/pobocky/)), zdánlivě evokuje slavnější schwarzenberskou hrobku a odpočívají v ní příslušníci rodu, který si podmanil jihočeskou divočinu, Novohradské hory přetvořil v kulturní krajinu.

Informace o aktuální provozní době a vstupném: <http://www.kicnovnehady.cz/informacni-centrum/pamatky-a-expozice>.

Nejnovejším přírůstkem mezi zdejší muzea a galerie je **Muzeum poutnictví v Římově** ([GPS: 8.8565753N, 14.4883750E](https://www.muzeumbc.cz/navstivte-nas/pobocky/)). Prezentuje fenomén zbožnosti, víry a očištění cest v kontextu místa proslaveného unikátní pašijovou cestou. Má být živou galerií, exponáty se budou postupně měnit. Křížová cesta vznikala v okolí Řimova postupně od roku 1658 do první poloviny 18. století a dnes je chráněná jako nemovitá kulturní památka. V současné době prochází nákladnou rekonstrukcí (odhadovaná je na 100 milionů korun), která má jednotlivým zastavením vrátit barokní lesk. Obnovu čeká kostel, ambít i křížová cesta s 25 kaplemi. Nastoupí stavaři, restaurátoři i sochaři.

Mezi zvířaty

Přestože působí jako rodinný podnik, probíjeli se do mapy respektovaných zoologických zahrad. Dvorec se chlubí řadou pozoruhodných zvířat, turistickými lákadly jsou lvi, levharti nebo antilopy. Nedaleko odtud, v Hluboké u Borovan, vyrostl Safari resort, kde můžete nasednout do otevřených terénních vozů a vyrazit do obory.



Naskočít, jedeme! Zažijte jedinečnou atmosféru mezi zvířaty, offroad projížďka se v Hluboké koná několikrát denně. V safari parku žije více než dvě stě zvířat dvaceti druhů, uvidíte longhorny, bizony, daňky, jeleny nebo ptáky. Z bezpečí vozu je můžete pozorovat v jejich přirozeném prostředí a za zvuků divoké přírody tady budete i usínat – Safari Resort ([GPS: 48.8916131N, 14.6731253E](https://www.muzeumbc.cz/navstivte-nas/pobocky/)) nabízí ubytování v krásných apartmánech.

Jak se žije mezi zvířaty, mohou vyprávět manželé Ambrožovi, kteří ve Dvorku ([GPS: 48.8730236N, 14.6547147E](https://www.muzeumbc.cz/navstivte-nas/pobocky/)) vybudovali zoologickou zahradu. Chovají hlavně zvířata z afrického kontinentu, jako jsou lvi nebo levharti. Před šesti lety slavnostně otevřeli pavilon Venomous, ve kterém najdou obdivovatele hadů největší kolekci kober rodu naja v Evropě. Dvorec je spolu s Libercem jedinou zoo, která vlastní vzácné tygry indické v bílé formě. Skupiny si tu mohou navíc objednat komentované prohlídky nebo zážitkové programy: ošetřovatelé je provedou zákulisím, seznámí s jednotlivými zvířaty, některá mohou dokonce nakrmit. Ambrožovi žijí zvířaty, sdílí s nimi i svou domácnost, rodina v areálu zoologické zahrady také bydlí.

Za domácími zvířaty můžete vyrazit do Borovanského mlýna ([GPS: 48.8831878N, 14.6266694E](https://www.muzeumbc.cz/navstivte-nas/pobocky/)). V zoo koutku jsou koňe, ovce, kozy i slepice, návštěvníci mají možnost sledovat dojení nebo se projet na koních.

Otázka č. 10

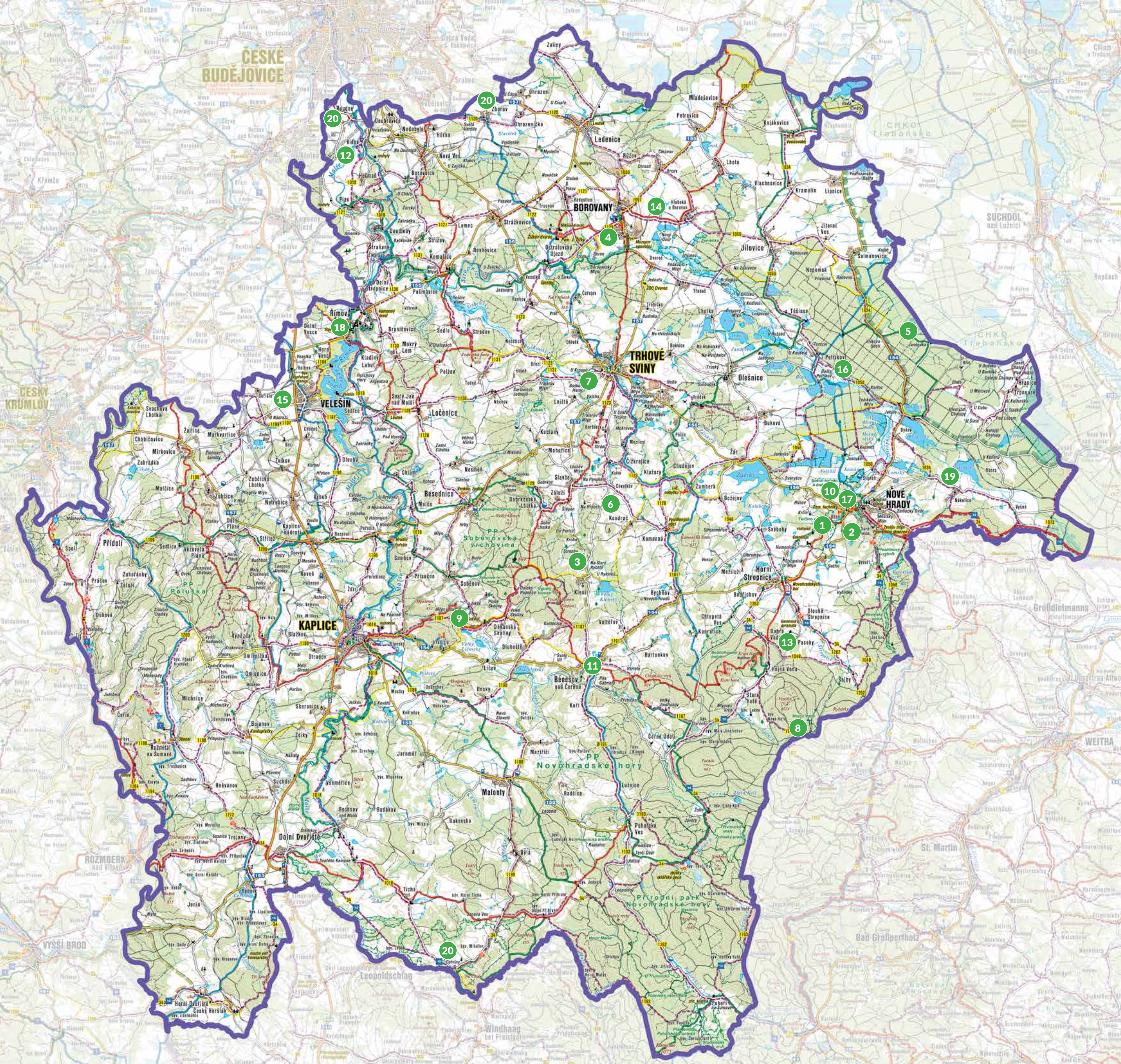
Obec, kde je významný hraniční přechod.



NOVOHRADSKO
DOUDLEBSKO

Naučné stezky

- 1 Terčino údolí u Nových Hradů (6 km)**
mapy.cz/s/1IAOd
- 2 Paměti Novohradsko (52 km)**
mapy.cz/s/1IAYL
- 3 Paměti Slepíčních hor (52 km)**
mapy.cz/s/1ItMC
- 4 Naučná stezka Totalita rozděluje – demokracie spojuje (7,5 km)**
mapy.cz/s/1k9aG
- 5 Naučná stezka Červené Blato (4 km)**
mapy.cz/s/1IAKA
- 6 Naučná stezka Krajinou humanity (6 km)**
mapy.cz/s/1IMc2
- 7 Naučná stezka Trhovosvinensko (4,5 km)**
mapy.cz/s/1IKF5
- 8 Naučná stezka Hojná Voda (3 km)**
mapy.cz/s/1IALL
- 9 Naučná stezka Údolím Černé (4 km)**
mapy.cz/s/1ItYC
- 10 Naučná stezka Buquoyská krajina (14 km)**
mapy.cz/s/1IJmo
- 11 Naučná stezka Brána do Novohradských hor (5 km)**
mapy.cz/s/1ItYE
- 12 Krajinou proměn (3,5 km)**
mapy.cz/s/cedebuneno
- 13 Via Verde (33 km)**
mapy.cz/s/1IB9p
- 14 Na kole okolo BOR(ÚVK)OVAN – dětský „razítkový“ okruh (26 km)**
mapy.cz/s/kogedehapu
- 15 Naučná stezka „Koněspřežná železnice v okolí Velešína“ (13 km)**
mapy.cz/s/1IN28
- 16 Stezka ptačích budek (5 km)**
mapy.cz/s/kalakatuje
- 17 Školní naučná stezka Sokolí hnízdo (3 km)**
mapy.cz/s/gunatezaze
- 18 Římovská pašijová cesta (4 km)**
mapy.cz/s/pavujecuse
- 19 Paměti Vitorazsko (78 km)**
mapy.cz/s/fulahekujo
- 20 NOVOHRADSKEM–DOUDLEBSKEM na kole (170 km), z Č. Budějovic do Novohradských hor a zpět**
mapy.cz/s/mojohebeje



Dobrou chuť!

Turek do skla a chlebiček na stojáka v bufetu? Ale kdeže, do Novohradských hor vstoupila moderní gastronomie. V posledních letech tu vzniklo několik originálních kaváren a restaurací, kde si pochutnájí i ti největší gurmáni.



Kaplická kavárna působí jako zjevení. **Kap Café** (GPS: 48.7382928N, 14.4942464E) otevřeli manželé Svobodovi v prostorách starobýhého domu, a minulost odtud nevyhnali zběsilou rekonstrukcí – právě naopak, zachované historické detaily dělají z kavárny malý zázrak uprostřed Kaplice. Bez nadsázky lze tvrdit, že lepší kávu v okolí neochutnáte.

Svobodovi přitom plánovali, že dům přestaví na vlastní bydlení. Nakonec jim bylo líto nepodělit se o tu krásu s ostatními. Vedle kavárny zřídili penzion s útulnými pokoji, vnitřní prostory navíc

dokázali využít i jako galerii, na zdech tu už vísel třeba obrazy Ivy Hüttnerové, mozaiky Ireny Budweiserové nebo díla dalších umělců. V letních měsících ožívá dvůr – v záři slunce i pod hvězdami ztratíte ponětí o čase.

V Trhových Svinech (GPS: 48.8402825N, 14.6387092E) a N. Hradech (GPS: 48.7892839N, 14.7761106E) má otevřené pobočky kavárna **Kousek**. Vždy kousek od hradu – toho novohradského se dvěma turistickými okruhy i toho svinského, který pobořili husité a od té doby je složitější ho najít, protože si sousedé jeho kameny rozebrali pro stavby vlastních obydlí, a tak je vlastně hrad všude kolem. Kousek je kavárna, cukrárna, zmrzlinový salon i labužnický bar a také tady je citit duch rodinné firmy, podnik je ve vlastnictví rodiny Macháčkových. Oblibu si získal nejen u turistů, ale i místních obyvatel. Věhlasné jsou především zdejší zákusky, na cestu za tajemstvím rozmanitých chutí zvou pralinky i osvěžující zmrzliny.



Kousek od Kousku v Nových Hradech leží další kavárna, tentokrát ohromující svým interiérem.

Apatyka (GPS: 48.7896156N, 14.7794400E) otevřela teprve v loňském roce, návštěvníky ovšem dokáže rychle přenést do 18. století – kávu budete pít v prostředí barokní lékárny. Regály i dózy jsou cenné originály, které dlouhá léta ležely v prostorách hradu, s novým využitím získaly nový život – a kavárně sluší. V působivém interiéru se nachází kavárna **Zámek v Borovanech** (GPS: 48.8985558N, 14.6419467E), nápoje obsluha připravuje v prostorách bývalého augustiniánského kláštera. Kavárna má styl a široký nápojový lístek, vedle výborné kávy a čerstvých pocitivých zákusků lze vybírat třeba ze znamenitých karibských rumů. Vyhledávanou se stala i cukrárna **Moka** (GPS: 48.8278808N, 14.4624128E) ve Velešíně – sami si tam pečou, nabízejí skvělé zákusky a dorty.



Jídlem a dobrým pitím voní už na dálku **Svachovka** (GPS: 48.8271328N, 14.3634353E). Útočí na všechny smysly, ale ze všeho nejvíce přece jen na chuť. Vaří vlastní pivo, v destilérce vzniká slivovice, hruškovice i whisky, dárkové krabice plní výrobky čokoládovny, a do toho je tu ještě restaurace s kuchařem, který dokáže vyčarovat zázraky na talíři. Inspiruje se hlavně českou kuchyní a domácími specialitami z údinry, pokrmy ladí podle toho, aby se chutově doplňovaly s domácím pivem. Dokonce k tomu vymysleli jednoduchou říkanku: K pítí zlatý mok – zdejší pivo Glok.

Českou i mezinárodní kuchyni preferuje **Borovanský mlýn** (GPS: 48.8832300N, 14.6266694E). Obzvlášť proslulé jsou tady sladké pokrmy, od buchety přes palačinky po borůvkové knedlíky. Celkem trefně zdejší služby shrnuje jedna z recenzí na Tripadvisoru: „Samota u rybníka v kraji, kde se dá objet vše na kole. Lidovka, příjemný personál, kuchař má nápady a chuťové buňky dobře vycvičené. Bez mouky a náhražek.“ Tak tam vyrazte – a ochutnejte sami.

Otázka č. 11

Město, které je rodištěm třetího československého prezidenta.

Jiří Guth-Jarkovský o hostincích, které u nás určitě nenajdete

„Vejdete-li do tak řečených restaurací malých našich měst, neřku-li do vesnické hospody, najdete často místnost od zimy začouzenou, nevětranou, páchnoucí pivem a i kořalkou a podlahu až běda. Těch podlah zejména! Bývají poplity, poházeny odpadky doutníků, popelem z nich i z dýmek, sirky ohořelé i jam se neházejí než na podlahu, na podlahu házejí se i kosti a nedojedky z jídla čekajícím psům i kočkám, někdy zkrocená kavka nebo jiná zvěř po podlaže se procházející zanechává za sebou stopy dobrého trávení, jinde zase nezvedené štěně...“

Když se voda promění na pivo

Ve víně je pravda a v pivu síla ji unést. Ale kde ji hledat? Začněte ve sklepiích borovanského zámku, ochutnat tam můžete unikátní borůvkové víno. Za pivem se vydejte do nedalekých Jílovic nebo třeba na Žumberk.

Sklepení bývalého Augustiniánského kláštera v Borovanech dříve patřilo pivu a jistě ho zde ochutnal i Jakub Krčín z Jelčan, který vedl zdejší hospodářství. Za vlády Josefa II. řeholníci opustili klášter, majetek pak spravovali Schwarzenbergové. Zámek v posledních letech znovu ožívá, získává nové expozice, ale také využití historického sklepení: začalo sloužit k archivaci vína a k setkávání příznivců tohoto ušlechtilého nápoje.

Zdejší **Středoevropské vinné sklepy** (GPS: 48.8985694N, 14.6423122E) prodávají a archivují kvalitní vína z celé střední Evropy. K dispozici je 26 míst ve vinotéce, 16 míst ve sklepech, v letní sezóně hosté využívají dalších 12 míst na letní terase. Pyšní se tu také vlastními produkty – Borovanským borůvkovým a Trocnovskou Hejtmankou. Nápad vyrobit nápoj obsahující výtažek z borůvek vznikl ve spojitosti se slavnou borovanskou akcí, zdejšími Borůvkobraním, použité suroviny pocházejí výhradně z okolních lesů. Trocnovská Hejtmanka se odkazuje na nejslovutnějšího rodáka zdejšího kraje, Jana Žižku z Trocnova, její chuť se skládá z bílého líkérového vína a z přírodního extraktu

z květu černého bezu, sbíraného v lesích s husitskou minulostí.

Rada zdejších měst a městeček se před staletími pyšnila vlastním pivem. Většinu z nich na přelomu 19. a 20. století převládaly velké pivovary, a tak do zdejších hostinců postupovala ve větší míře piva z Budějovic nebo Třeboně. Trend se ale obrátil a do malých obcí se pomalu vrací lokální pivovary. V nedalekých Jílovicích (GPS: 48.8839894N, 14.7316594E) uvařili první várku v červnu 2015 a od té doby sbírají ocenění – zdejší jedenáctka se stala hned v roce 2016 absolutním vítězem mezinárodní soutěže o Zlatou pivní pečeť a první místo v kategorii světlý ležák z minipivovaru v soutěži Pivo České republiky.

Atlas piv rozšířil i minipivovar **Žumberk** (GPS: 48.7964786N, 14.6817947E), kde vzniká světlý ležák, polotmavý speciál, Černá mamba a IPA. Nenechte se odradit webovými stránkami pivovaru: v pivních recenzích tohle pivo jednoznačně boduje. „Je to nejchutnější a nejpitnější pivo, které jsem kdy pil.“ „Chutově promákané pivo.“ „Velmi lahodné, narazil jsem na točené v Třeboni, jenom chvála.“ Nejlépe chutná u zdroje, samotný pivovar je umístěn v prostorách starého statku naproti žumberké tvrzí.

Pivo nedávno provenělo i **Zevlův mlýn** v Nových Hradech (GPS: 48.7825306N, 14.7891619E). V nabídce jsou jak světlé ležáky pilsérského typu, tak i další druhy piv ve stálé i sezonní nabídce. Výtečně chutná pod pergolou, kde majitelé zřídili příjemné posezení. Výjimečný produkt potvrzují recenze: „Po všech stránkách skvělé pivo. Jsem velmi mile překvapený.“ „Dobré pivečko. Testoval jsem po procházce lesem.“ Přijďte, ochutnávejte a pište recenze – malé pivovary stojí na startu a pomalu si hledají cestu do jihočeských restaurací a hospůdek.

Je líbo něco tvrdšího? Věhlas si získala **Svachovka** (GPS: 48.8271328N, 14.3634353E) se svými barevnými pálenkami (nejoblíbenější je hruškovice, slivovice a višňovice) a destiláty zlaté



edice zrajícími v sudech. Od podzimu 2019 je v nabídce i první kolekce whisky ze Svachovky. A také tady se rodí pivo: Glokner. Má mnoho tváří, je světlou i polotmavou dvánáctkou nebo řadou speciálů.

Své jméno spojila s Novohradskými horami minerálka **Dobrá voda** (GPS: 48.8299311N, 14.7912714E). Silu čerpá z hlubinného jezera, ukrytého více než 260 metrů pod zemí. Výrobní závod se nachází v Byňově.



Sedm vodních divů

6. Při cestě z Pohorí na Šumavě na turistický hraniční přechod můžete najít cedulku navádějící Vás k českému prameni Lužnice. Pokud se doporučeným směrem vydáte, čeká Vás po cca 150 metrech překvapení. Strážka zakrývající český pramen Lužnice, ale voda skoro žádná. Nedivte se. Skutečný pramen Lužnice totiž najdete až o pár kilometrů dál v Rakousku. A tam to opravdu teče, Lužnice působí na svém horním toku dost nerozhodně. Jako by snad nevěděla, jestli má zůstat v Rakousku, nebo má dát přednost Čechám. Nakonec po téměř 60 kilometrech svého toku volí Česko. Že jí to ale trvalo, co?

Šikovné ruce opravdu od nás

Umělecké šperky, bylinky nebo džemolády. Značka „Opravdu od nás“ garantuje originalitu, kvalitu a místo původu, představuje to nejlepší z Novohradska a Doudlebska. Narazíte na ni na jihočeských trzích, nově ale také v obchůdku v centru Českých Budějovic.



jako jsou chňapky, podložky a zástěry, vznikají tu nákupní tašky, kabelky nebo podsedáky. Výrobky můžete zakoupit v kamenných obchodech v Borovanech nebo v Hluboké nad Vltavou.

Roztomilé hrnky, vkusné květináče nebo andělé strážce tvoří také členové chráněné dílny **Domeček** (GPS: 48.8379989N, 14.6387450E). S Nazaretem mají totožné kořeny, spojuje je starost o lidi s hendikepem i šikovné ruce všech, kteří hlínu proměňují v něco ušlechtilého, trvalého a hodnotného už jen proto, že se toho při výrobě dotýkal člověk. Domeček působí v Trhových Svinech už od roku 1992, obchůdky má dnes také v Borovanech a Českých Budějovicích. Výrobky jsou vyhledávaným artiklem jihočeských trhů.

Projekt Opravdu od nás vytvořil Destinační management Novohradsko–Doudlebsko, proto, aby mohl certifikovat potravinové a řemeslné výrobky, které vznikají v našem regionu. Slouží jako ochranná značka pro lidi, kteří rádi nakupují lokální produkty, případně chtějí podporovat živnostníky, firmy a organizace v místě, kde se právě pohybují. Prvních čtrnáct výrobků získalo právo chlubit se značkou v roce 2019 a postupně přibývají další.

Do vážené skupiny se zařadila i Linda Nováková z Nových Hradů – pod jménem **Novalinda** prodává své šperky na Fler.cz. Zdrojem inspirace je pro ni především příroda Novohradských hor: ranní rosa se třeptý v náušnicích i prstenech, v převléscích se odráží pohraniční rybníky, ale i ryhy, které po sobě zanechalo dvacáté století v obcích a lidech. Zlomky z Novohradska posílá Linda Nováková do celého světa. Aby dělaly radost a aby sloužily.

Nemá vlastní obchod ani webov stránky, přesto je maximálně vytvářena, a pomáhá jí v tom právě regionální označení. „Lidé dneska hledí na to, co

a odkud kupují. Proto vnímám, že tenhle projekt dává smysl,“ říká.

Podobně, tedy bez vlastního webu nebo sociálních sítí, funguje obchod Romany Lukášové z Hluboké u Borovan (GPS: 48.9023481N, 14.6855911E). Její **džemolády, sirupy nebo medosirupy** můžete ochutnávat na trzích po celém Jihočeském kraji. Protože Evropská unie společně s českou legislativou nastavila přísná pravidla pro označení džem nebo marmeláda, vymyslela si Romana Lukášová pro své ovocné pomazánky vlastní výraz a s džemoládami teď dobývá svět. Nejoblíbenější jsou z malin a borůvek. Maliny jí rostou na zahradě, borůvky sbírá v okolních lesích. Džemolády získaly certifikát Opravdu od nás, stejně jako sirupy a medosirupy, které vedle medu ukrývají řadu bylin.

Sílu přírody v dobrém využívají také **Jedlé bylinky a čaje z Novohradských hor**. Desky u Kaplice (GPS: 48.7165661N, 14.5663828E) se staly jedním z nejvoňavějších míst českého pohraničí – zdejší farma se věnuje sběru a pěstování bylinek, jedlých květů a plodů zejména pro gastronomii a aromaterapii. Je také místem pro střetávání lidí, kteří mají vztah ke zdravému životnímu stylu. Desky jsou zapojené do celosvětové výměnné sítě, která organizuje výpomoc dobrovolníků na ekologických farmách za poskytnutí ubytování a stravy ze strany farmářů. Lidé jsou blíž přírodě, ale i sami sobě. Vyrazte za nimi: pro čerstvé a sušené byliny, jedlé květy nebo zeleninu v bio kvalitě.

Jen deset minut jízdy od Deseke se nachází Rychnov u Nových Hradů s rodinnou farmou **Sedmíčka** (GPS: 48.7471825N, 14.6688219E). Původní hospodářství s několika kozami se rozrostlo o chov krav, v minimálněkárně zpracovávají kozy a kravské mléko, produkují vlastní mléko, sýry, jogurty i tvarohy. Mléčné produkty, ale i výrobky z masa prodávají nejen na farmě, i oni obcházejí trhy – kde se právě nacházejí, informují na webových stránkách nebo Facebooku.

To nejlepší z Novohradska a Doudlebska teď mří pod jednu střechu. V Krajinské ulici v Českých Budějovicích, hned vedle parku Na Sadech, právě otevírá **nový obchod** (GPS: 48.977369N, 14.4739647E), který bude destinační management zásobovat výrobky – těmi Opravdu od nás. Otevřeno bude mít po celý rok, v létě hlavně pro turistů z celé republiky, v zimě pro Budějčáky, kteří hledají originální vánoční dárky. V těch z Novohradska a Doudlebska je vždycky něco navíc, ať už to jsou příběhy, nebo příchutě a barvy, které jinde nenajdete.

Otázka č. 12

Obec, kde se vaří dobré pivo.



Jedlé bylinky a čaje z Novohradských hor
tel.: 777 938 505



Jiří Guth-Jarkovský o utrácení na cestách

„Šetřit na cestách znamená namože cestu si ztěžčit, čímž není nijak řečeno, že bychom na cestách měli utrácet nebo vyhazovat peníze oknem. Ale pohodlí a jistý blahobyt cestu nesmírně příjemní a zanechá líbou vzpomínku. Unaven a zmořen raději si dopřej pivo, než by ses dále pěšky vlekl, možná že i zdraví tím zachráníš.“

Skryté příběhy pro zvědavé děti

Jaké by to asi bylo nasednout do stroje času a začít měnit historii? Prožít klíčové okamžiky českých i světových dějin, podívat se do očí významným osobnostem, být při objevování něčeho úžasného? Můžete si to zkusit. Stáhněte si zdarma aplikaci do chytrého telefonu s OS Android nebo iOS a vydejte se ven za dobrodružstvím.

Návod, jak dostat ven dítě, když je pro něj on-line svět daleko atraktivnější, obsahuje jen tři slova: aplikace Skryté příběhy. Spojuje svět dětí a dospělých, minulé s přítomným a poučné se zábavným – je skvělým nástrojem, jak poznat kraj a přitom se bavit s pomocí mobilního telefonu. Zažijete s ní spoustu legrace v Trhových Svinech, Nových Hradech, Kaplici a Velešíně.

Kaplická story má název Operace zlomený luk. Na třech kilometrech a sedmi zastaveních se vrací do nejstarších dějin městečka, do roku 1240, éry před první písemnou zmínkou. Oživuje legendu o osadě a kapli, kterou nechal postavit lovec jako poděkování za to, že unikl velkému nebezpečí. Trasa vede z náměstí (GPS: 48.7389331N, 14.4928153E) přes městský park, ven z centra, kolem kapličky do mírného kopce a končí zpátky v Kaplici u dvou kostelů.

Protagonisté novohradského a velešínského příběhu se mohli potkat, oba osudy nás totiž zavedou do 20. let 19. století. Rakouské mocnářství žije myšlenkou na propojení Vltavy s Dunajem, ve hře je vodní kanál, ale projekt je finančně a technologicky příliš nákladný. Správná myšlenka nakonec má obrysy koní a kočárů na kolejích. Koněspřežkou se povozíte ve Velešíně, trasa začíná poblíž železniční zastávky **Velešín** město (GPS: 48.8351958N, 14.4557686E) a mimo jiné nabízí i krásný výhled na vodní nádrž Řimov. Pozor jen na to, že dvakrát



křížuje hlavní silnici. Budoucnost velkého projektu bude ve vašich rukou.

Také v **Nových Hradech** jde o hodně. Hrabě Buquoy potřebuje pomoc odvrátit krach svých sklárů. Má ovšem štěstí, vynalezá sklo, které se rychle stává hitem: černý hyalit. Jeho tajemství je dodnes ponořené v lesních sklárnách v Novohradských horách. I když se vyráběl ve velmi primitivních podmínkách, technologie výroby byla velice náročná. Traduje se, že si zasvěcení vzali recept na jeho výrobu s sebou do hrobu. Po stopách sklárů, jejichž umění dnes nikdo nedovede napodobit, se vydejte v Terčíně údolí (začátek trasy GPS: 48.7843378N, 14.7636219E).

O lásce a písničkách vypráví stezka v **Trhových Svinech**. Hlavní postavou je zdejší slavný rodák,



Otázka č. 13

Obec, kde se narodil slavný vojevůdce.

Sedm vodních divů

7. Sedmým divem je voda, která se ukrývá více než 260 m pod zemským povrchem a k nám se dostává pod značkou Dobrá Voda. Ukrývala se tam hodně dlouho, určitě po tisíciletí, takže mnohým může přijít líto, že byla objevena a v roce 1992 poprvé spatřila světlo světa. Všem těm, kteří smutek necítí nebo ho dokážou překonat, můžeme její ochutnání více doporučit.

Skryté příběhy jsou živou platformou, stále přibývají nové kapitoly. Dnes už pokrývají celou republiku, nejvíce tras se soustřeďuje v Praze. Více informací naleznete na www.skrytepribehy.cz.

Informační centra

Informační centrum Borovany

Žižkovo nám. 1 – přízemí zámku, 373 12 Borovany
Tel.: 387 001 356; e-mail: info@borovany-cb.cz; www.borovansko.cz
Informační centrum je otevřeno celoročně

Kulturní a informační centrum Nové Hradý

Náměstí Republiky 46, 373 33 Nové Hradý
Tel.: 386 362 195; e-mail: info@novehrady.cz; www.kicnovehrady.cz
Informační centrum je otevřeno celoročně

Informační centrum Trhové Sviný

Žižkovo nám. 92, 374 01 Trhové Sviný
Tel.: 386 301 488; e-mail: kic@tsviny.cz; www.tsviny.cz
Informační centrum je otevřeno celoročně

Infocentrum Kaplice

Linecká 305, 382 41 Kaplice
Tel.: 387 001 356; e-mail: infocentrum@kickaplice.cz; www.ikaplice.cz
Informační centrum je otevřeno celoročně

Informační centrum

Nám. J. V. Kamaryty 89, 382 32 Velešín
Tel.: 725 919 382; e-mail: info@pomalsi.cz; www.kicvelesin.cz
Informační centrum je otevřeno celoročně

Informační centrum Besednice

Náměstí 94, 382 81 Besednice
Tel.: 725 964 476; e-mail: vontorova@besednice.cz; www.knihovnabesednice.estranky.cz
Informační centrum je otevřeno celoročně

Informační centrum Pohorská Ves

Pohorská ves 31, 382 83 Pohorská ves
Tel.: 380 311 890; e-mail: info.p.ves@seznam.cz; www.pohorskaves.cz
Informační centrum je otevřeno celoročně

Informační centrum Benešov nad Černou

Benešov nad Černou 125, 382 82 Benešov nad Černou
Tel.: 727 814 457; e-mail: knihovna@benesovnc.cz; www.benesovnc.cz
Informační centrum je otevřeno od července do srpna

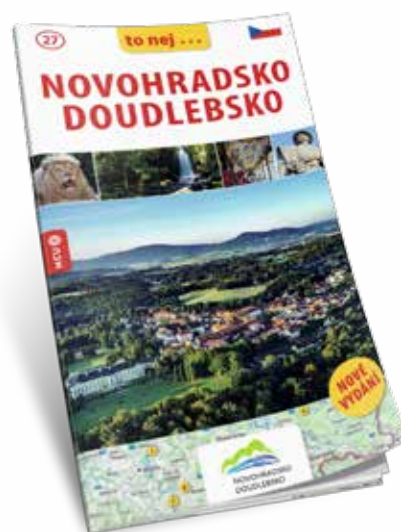
Informační centrum Horní Stropnice

Náměstí 68, 373 35 Horní Stropnice
Tel.: 386 327 215, e-mail: knihovna@horni-stropnice.cz; www.horni-stropnice.cz
Informační centrum je otevřeno od července do srpna

Informační centrum a galerie Řimov

Náměstí J. Gurreho 2, 373 24 Řimov
Tel.: 387 987 105, e-mail: rimov@volny.cz; www.rimov.cz
Informační centrum je otevřeno od července do srpna

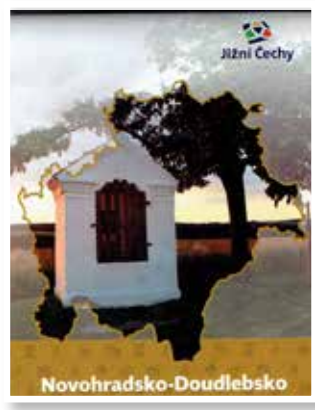
Publikace, které Vám pomohou se zorientovat



To nej...

Novohradsko–Doudlebsko

Souhrnný průvodce turistickou oblastí Novoradsko–Doudlebsko je součástí známé ediční řady vydavatelství MCU, s. r. o. Průvodce představuje všechny turistické cíle a aktivity (např. muzea, kulturní památky, koupaliště, rozhledny, půjčovny elektrokol, turistické trasy a další), které se v oblasti nacházejí, a nezapomíná ani na zajímavá místa v rakouském příhraničí. Jednotlivé cíle a aktivity jsou rozřazeny do jednotlivých témat, což uživateli usnadňuje orientaci v publikaci. V případě doporučených turistických tras a naučných stezek jsou uvedeny i odkazy na průběh těchto tras na www.mapy.cz, kde si lze přesné vedení trasy vyhledat a stáhnout. Samozřejmostí jsou GPS souřadnice jednotlivých cílů a webové adresy stránek, na kterých lze dohledat aktuální podrobné informace.



Novohradsko–Doudlebsko: Mapa s 50 tipy na výlety

Skládá turistická mapa do praktického kapesního formátu zobrazuje v měřítku 1 : 75 000 celé území turistické oblasti Novohradsko–Doudlebsko s přehledem do Českých Budějovic, Českého Krumlova, Suchdola nad Lužnicí a rakouského příhraničí s městem Weitrou. Do mapy jsou zakresleny všechny důležité turistické cíle, atraktivní, značené cyklotrasy i doporučené cykloturistické okruhy. Padesát nejvýznamnějších turistických cílů je pak na druhé straně popsáno, včetně kontaktních údajů a webových stránek, kde lze najít podrobnější informace.



Novohradskem–Doudlebskem na kole

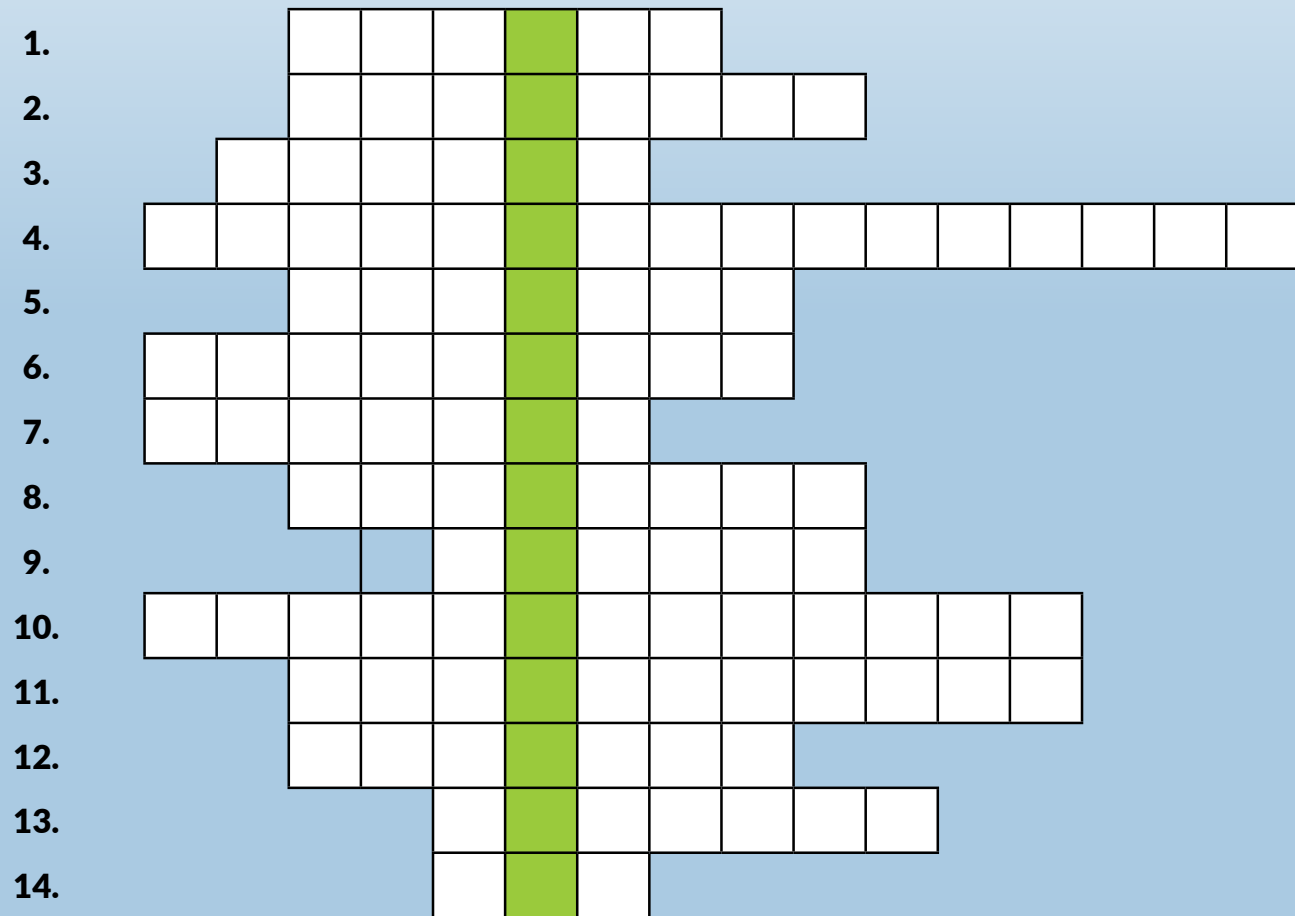
Cykloturistický průvodce po značeném cykloturistickém okruhu spojujícím České Budějovice s Novohradskými horami po zajímavých, leč dosud trochu opomíjených lokalitách v území turistické oblasti Novohradsko–Doudlebsko. Okruh je 170 km dlouhý, ale je v průvodci popsán tak, že je rozdělen do 11 etap, kdy každá etapa má 13–18 kilometrů. U každé této dílčí etapy jsou popsány nejzajímavější místa na trase, poskytované služby (občerstvení, obchody), povrch, po kterém trasa vede, a výškový profil daného úseku. U každého úseku je mapka se záznamem trasy a výškovým profilem.



Novohradsko–Doudlebsko: Příběhy, které inspirují

Deset příběhů osobností z turistické oblasti Novohradsko–Doudlebsko, které se zasloužily o vytvoření zajímavých návštěvnických cílů a aktivit. Jedná se například o Buškův hamr, ZOO Dvůrce, Hradý na Malší a Pořešín, Kovářství manželů Čížkových v Komařicích, Kostel v Pohorí na Šumavě a aktivity, které se tam odehrávají. Naučné stezky Paměti Novohradska, Vitorazska a Slepických hor, Svachovka, Kantůrkovec ve Velešíně, kostel v Žumberku, Kavárna Kap café v Kaplici. Všechna tato místa jsou představena lidmi, kteří stojí za jejich vznikem či znovuzrozením a v současnosti i za jejich provozem. U každého místa jsou pak uvedeny informace o kontaktech a případné otevírací době. Všechny deset míst je zvýrazněno na mapě turistické oblasti, která je součástí publikace.

Křížovka



Otázka č. 14

Obec, v které se nachází rybník, který v roce 2021 oslaví 800 let od jeho první písemné zmínky.

Jiří Cuth–Jarkovský o tom, jak je důležité se na výlet dobře připravit

„Kamkoli kroky svoje obrátíme, do blíзка či do dále, vždy se na cestu náležitě připravme. Kdo chce s rozkoší a s prospěchem cestovat, tomu jest připravit nejen tělo příslušným cvikem, ale i ducha pro příští prožitky, které jsou tím větší, čím větší předcházela příprava studiem map i dotyčných knih.“

Divadelní léto v Nových Hradech 2020

2. 7., 17. hod.
Divadelní představení pro děti
O třech princích a živé vodě
a O ztracené princezně
hraje Petr Hroch Binder a jeho loutky
od 16.30 hod. Hvězdí dílna pro děti
a křesťanský kapelařka Hradická
nádvoří Státního hradu Nové Hradce, vstupné 50 Kč

6. 8., 18. hod.
Divadelní představení pro děti
Jak uhlíř zkoumal svérák
aneb Televize Věž uvádí
Několik a místy divoké zpravodajství
píle, písniček, tajemna i poučení
hraje Divadlo Věž, www.divadlo-vez.cz
nádvoří Státního hradu Nové Hradce, vstupné 50 Kč

13. 8., 18. hod.
Divadelní představení pro děti
Větrná pohádka
Pod vlnec Větrovec cestuje po světě a vypráví příběhy...
hraje Teatr Pavla Šmída, www.teatr.cz
nádvoří Státního hradu Nové Hradce, vstupné 50 Kč

20. 8., 18. hod.
Divadelní představení pro děti
iOtesánek
Známy příběhy o nenasytném Otesánekovi.
Ale tentěle bude píše jiný.
hraje Divadlo b, www.divadlob.cz
nádvoří Státního hradu Nové Hradce, vstupné 50 Kč

27. 8., 19. hod.
Strážidebná stezka za kapkou živé vody
Provázet na cestě budou novohradská vodní strážidla
v zámeckém parku a bez peněz

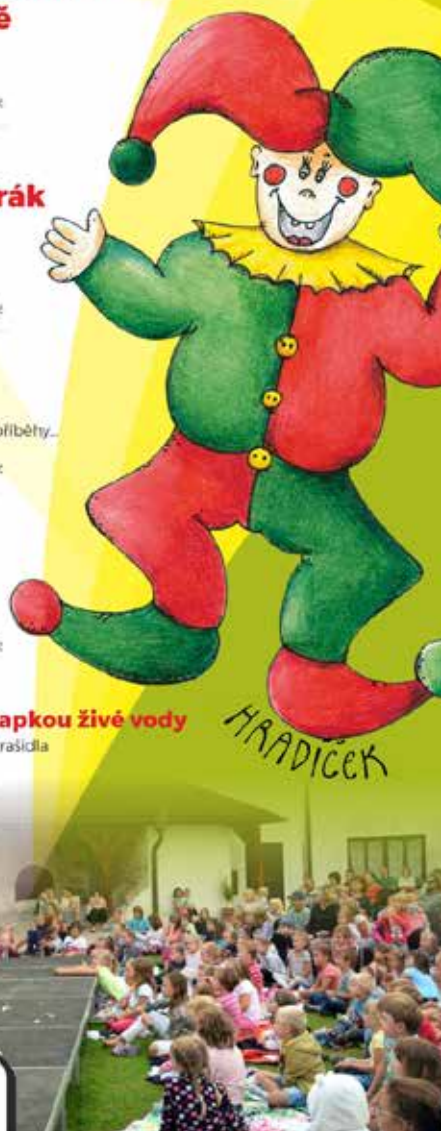
Další informace na KIC Nové Hradce
tel. 386 362 195, 602 150 208, 603 831 968
kic@novohradce.cz, info@novohradce.cz

www.kicnovohradce.cz

Vstupenky je možné zakoupit na KIC Nové Hradce nebo



Pro kulturní akci jsou upraveny fotografie
za účelem propagace KIC Nové Hradce



HUDEBNÍ
FESTIVAL
2020

21.-25. srpna

Jihočeské Nové Hradce

21. 8. PÁTEK
SNY O STRUNÁCH
HOTEL MÁJ NOVÉ HRADCE, 20.00 HOD.
JAROSLAV SVĚČENÝ - housle a průvodní slovo
BARBORA PLACHÁ - harfa
Dva královské nástroje si spolu zahrají na úvodním festivalovém večeru.

22. 8. SOBOTA
SVÁTEČNÍ CHRÁMOVÝ KONCERT
KOSTEL TRHOVÉ SVINY, 20.00 HOD.
VARINÉ MKRTCHYAN (Arménie) - soprán
JAROSLAV SVĚČENÝ - housle a průvodní slovo
LUCE TORH - klavír
Současný historický a hudební propojení Arménie a České republiky
bude náplní tohoto slavnostního koncertu.

23. 8. NEDĚLE
SMYČCOVÉ GALA
REZIDENCE NOVÉ HRADCE, 20.00 HOD.
JAROSLAV SVĚČENÝ - housle a průvodní slovo
JITKA HOSPROVÁ - viola
Virtuózní dialog houslí a violy ve známých i zcela
neznámých skladbách 18.-21. století.

24. 8. PONDĚLÍ
STRADIVARI NA DOBRÉ VODĚ
KOSTEL DOBRÁ VODA, 20.00 HOD.
JAROSLAV SVĚČENÝ - housle
PAVEL SVOBODA - varhany
Slavné housle Antonia Stradivariho z roku 1667,
Giuseppe Guarneriho z roku 1733, Camilla Camilliho
z roku 1751 a dalších italských mistrů 17.-19. století
uslyšíte na tomto unikátním koncertě včetně
videoprojekce varhan a varhaníka, který patří
ve svém oboru mezi současnou absolutní špičku.

25. 8. ÚTERÝ
TEMPERAMENTNÍ JIŽANSKÉ MELODIE
HOTEL MÁJ NOVÉ HRADCE, 20.00 HOD.
JAROSLAV SVĚČENÝ - housle a průvodní slovo
LADISLAV HORÁK - akordeon
MARTIN ŠILC - akordeon
Síla pozitivních emocí se prostřednictvím argentinské,
španělské, francouzské i české hudby stane leitmotivem
závěrečného festivalového večera.

23.8. neděle odpoledne
**VÝSTAVA ITALSKÝCH,
FRANCOUZSKÝCH, NĚMECKÝCH
A ČESKÝCH HOUSLÍ 17.-20. STOLETÍ**
Residence Nové Hradce, 15.00 - 18.00 hod.
Včetně komentovaných prohlídek Jaroslava Svěčeného,
začátek prohlídek 15.00 a 16.00 hod

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA

KIC Nové Hradce, tel.: 386 362 195, 602 150 208, kic@novohradce.cz, www.kicnovohradce.cz / vstupenky 350 Kč / začátek koncertů od 20. hod.



Zveme Vás na LÉTO s Jihočeským divadlem

Hrajeme pod
širým nebem



Zámky Blatná, Červená Lhota,
Nové Hradce,
České Budějovice, Národní
zemědělské muzeum - Ohrada,
Chřešovice.



Srpen 2020

1 so Zámecká noc s operou / zahajovací galakonzert
20.30 / Národní zemědělské muzeum - Ohrada

4 út Bruncvik aneb Jak lev do znaku přišel / česká
legenda pro nejmenší / 18.00 / Radnice Českých
Budějovic / 4+

7 pá Bruncvik aneb Jak lev do znaku přišel / česká
legenda pro nejmenší / 17.00 / zámek Blatná / 4+

Zavolejte Jeevese / komedie / 20.30 / zámek Blatná

Klobouk ve křoví / večer s písněmi Osvobozeného
divadla / 19.30 / zámek Červená Lhota

8 so Bruncvik aneb Jak lev do znaku přišel / česká
legenda pro nejmenší / 17.00 / zámek Blatná / 4+

Zavolejte Jeevese / komedie / 20.30 / zámek Blatná

Klobouk ve křoví / večer s písněmi Osvobozeného
divadla / 19.30 / zámek Červená Lhota

9 ne Bruncvik aneb Jak lev do znaku přišel / česká
legenda pro nejmenší / 17.00 / zámek Blatná / 4+

Zavolejte Jeevese / komedie / 20.30 / zámek Blatná

12 st Bruncvik aneb Jak lev do znaku přišel / česká
legenda pro nejmenší / 18.00 / Radnice Českých
Budějovic / 4+

Zavolejte Jeevese / komedie / 20.30

14 pá Zavolejte Jeevese / komedie / 20.30
zámek Nové Hradce

15 so O Palečkovi / průvodce pro malé cestovatele
14.00 / zámek Nové Hradce / 3+

Zavolejte Jeevese / komedie / 20.30

16 ne Zámecká noc s operou / slavnostní galakonzert
20.30 / zámek Nové Hradce

17 po Zámecká noc s operou / slavnostní galakonzert
20.30 / zámek Nové Hradce

18 út Bruncvik aneb Jak lev do znaku přišel
česká legenda pro nejmenší / 18.00
Radnice Českých Budějovic / 4+

21 pá O Palečkovi / průvodce pro malé cestovatele
17.00 / Biskupská zahrada, České Budějovice / 3+

22 so O Palečkovi / průvodce pro malé cestovatele
17.00 / Biskupská zahrada, České Budějovice / 3+

25 út O Palečkovi / průvodce pro malé cestovatele
17.00 / Biskupská zahrada, České Budějovice / 3+

27 čt O Palečkovi / průvodce pro malé cestovatele
17.00 / Biskupská zahrada, České Budějovice / 3+

29 so O Palečkovi / průvodce pro malé cestovatele
15.00 / zámek Blatná / 3+

30 ne O Palečkovi / průvodce pro malé cestovatele
15.00 / zámek Blatná / 3+

Rusalka / opera / 20.00 / zámek Blatná

19 so Prodáná nevěsta / opera / 14.00
u kostela sv. Jana, Chřešovice

Září 2020

19 so Prodáná nevěsta / opera / 14.00
u kostela sv. Jana, Chřešovice

Vstupenky v prodeji na Ticketportal, CB Systém, GoOut a na pokladně Jihočeského divadla. Změna v programu vyhrazena.



Cestaťte s námi...

LÉTO S JIHOČESKOU JÍZDENKOU
levné a pohodlné cestování po celém kraji

✓ Celodenní cestování po Jihočeském kraji
(včetně přesahů do sousedních krajů)
s jednou jízdenkou.

✓ V průběhu letních prázdnin platí až pro
2 dospělé osoby a 3 děti do 15 let.

✓ Lze využít ve vlacích, autobusech a MHD.

✓ Sleva až 50 % na vstupy do kulturních
a turistických zařízení.



PODROBNĚJŠÍ
INFORMACE

www.jihoceskaizidenka.cz



Jikord
Jihočeský kraj

HRAD POŘEŠÍN PROGRAM 2020

10. - 12. ČERVNA	ARCHEOLOGICKÝ VÝZKUM ZBROJNICE Určeno i pro zájemce z řad veřejnosti, k doptání na hradě.
13. ČERVNA, OD 10.00	KOLEM KOLEM KAPLICE Akce pro turisty a cyklisty s cílem na hradě Pořešín, hrají harmonikáři HRAJETO, na hradě soutěž pro celou rodinu. Vstupné běžné.
4. ČERVENCE, OD 11.00	DEN STAROČESKÉ KUCHYNĚ MAGDALENY D. RETTIGOVÉ Kulinářská akce během níž se můžete těšit na vybrané lahůdky našich předků podle originálních receptů naší nejslavnější kuchařky... Vstupné běžné.
31. ČERVENCE, 20.00	POŘEŠÍNSKÉ NOKTURNO Poslechový večer pod hvězdou oblohou, hraje skupina Bárka z Třeboně. Vstupné 150 Kč.
27. ČERVENCE - 2. SRPNA	WORKSHOP TESAŘSTVÍ Výstavba budov středověkého podhradí hradu Pořešín.
1.-2. SRPNA	„OD PIVA K ŘEMESLU“ ANEB DEN NA POŘEŠÍNSKÉM PODHRADÍ Výroba středověkých kachlových kamen, vaření várky 14° světlého piva, řídí sládek pivovaru Žumberk, široká ochutnávka pív z místních minipivovarů, středověká kuchyně, hraje HRAJETO. Vstupné běžné.
7. SRPNA, 20.00	HOP TROP A SAMSON LENK - KONCERT Samson, Huberták a Šoub! Tři kříže, Amazonka, Lodníkův lament a další hity této folkové legendy v romantických rozvalinách hradu Pořešín... Vstupné 330 Kč.
13. SRPNA, 20.00	„ROZMARNÉ LÉTO“, V. VANČURA - DIVADLO KAŠPAR PRAHA S Janem Potměšilem a Jakubem Špalkem. Otevřeme říční lán Antonína Dury s melom i terasou, na náměstí pítáhně vůz kouzelníka Arnoitek, napne provaz a představení může začít... Vstupné 330 Kč.
5. ZÁŘÍ, 20.00	„ZLOČIN NA HRADĚ LIPNICE“, ANEB DRACULA SE VRACÍ Parta mladých lidí se rozhodne na opuštěném hradě zfilmovat starý příběh, když tu se začnou dít podivné věci... Vstupné 200 Kč.

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA. VSTUPENKY JE MOŽNÉ ZAMLUŽIT ČI ZAKOUPIT PŘÍMO NA HRADĚ, NA ADRESĚ WEBMASTER@HRADYNAMALSI.CZ NEBO NA PORTÁLE TICKETSTREAM NEJPOZDĚJI 1 MĚSÍC PŘED AKCÍ.

WWW.HRADYNAMALSI.CZ | WWW.FB.COM/HRADYNAMALSI.CZ

Michal PROKOP & Framus Five

22. 8. 2020
20:00 h.



PENZION KAMÍNEK
BYŇOV 64 • 373 34 • NOVÉ HRADCE

info@penzion-kaminek.cz GPS-Loc: 48.81383 14.835362 www.penzion-kaminek.cz

• After pártý •

JIRISCHLINGER

Memory Band

bandzone.cz/jirischlingermemoryband



a VODU, znáte?



OBRAZY / FOTOGRAFIE / PLASTIKY / KOLÁŽE / ŠPERKY



NOVÉ HRADCE / 16.5.-29.7.2020



BENEDIKT Václav, DIAS Marek, DVOŘÁKOVÁ-HAISOVÁ Petra, HILSKÁ Jitka, HRIVNÁČ Tomáš
HUMPOLEC Pavel, KUBALÁK Martin, MAZANCOVÁ Ludmila, MAZANCOVÁ Markéta, NEBESÁŘOVÁ Jana
NĚMEČEK Robert, POLES Bohouš, PRÁŠEK Karel, ROULOVÁ-PLOČKOVÁ Daniela, ROULE Miloš
ŠAFRÁNKOVÁ Irena, ŠTYRANDOVÁ Irena, TALICH Pavel, VACHOVÁ Andrea, VÁGNEROVÁ Eva, VLASÁKOVÁ Eva
VOJTOVÁ Monika, WAACEOVÁ Bohunka, ZÁBOREC Tomáš, ZIKMUND Josef



květen-červen / st. so a ne 10-16 hod. a individuální prohlídky dle telefonické domluvy / červenec / út-ne 10-16 hod.

Galerie Koželužna, ul. Komenského 398, Nové Hradce, tel. 602 150 208, kic@novohradce.cz, fcb@galeriekozeluzna, www.kicnovohradce.cz

Benedikt 2019



DĚDEK BAND - ROCK AND ROLLY

Sobota 11. července 2020

od 20:00 hodin

Vstupné 100,- Kč

BUBENICKÁ SHOW

Sobota 18. července 2020

od 20:00 hodin

Vstupné 150,- Kč

ROCK BAND

Sobota 1. srpna 2020

od 20:00 hodin

Vstupné 100,- Kč

PAVEL ŠPORCL

Středa 19. srpna 2020 - KD

od 20:00 hodin

Vstupné 350,-/380,- Kč

DOUBRAVANKA

Sobota 22. srpna 2020

od 17:00 hodin

Vstupné 80,- Kč

TLUSTÁ BERTA A AC/DC REVIVAL

Sobota 29. srpna 2020 - městský

od 20:00 hodin

Vstupné 250,- Kč

park Kaplice

Občerstvení a grilované pochoutky



CB Auto® V případě nepříznivého počasí se program koná v KD Kaplice





Název akce	Datum konání	Hodina začátku	Místo konání	Poradatel a kontakt	Vstupné
ČD band	7/24/2020	18:30	Kap Café Kaplice	J. Svobodová, 723985677	90 Kč
Divadelní představení pod širým nebem „Na správné adrese“	7/24/2020	20:30	Památník Jana Žižky z Trocnova (Trocnov, 373 12 Borovany)	Jihočeské muzeum v Českých Budějovicích (info@muzeumcb.cz, 391 001 531 / www.muzeumcb.cz); DS J. K. Tyl České Budějovice	120 Kč
Koncert v ambitech kostela	7/24/2020	19:00	Ambity kostela	Obec Římov	50 Kč
Letíme vám pro zdraví – den s radiové řízenými modely letadel	7/25/2020	10:00	Trhové Sviny - Třebíčko	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	zdarma
Rybářské závody pro dospělé	7/25/2020		Rybník bažantník	ČRS N. Hradý, www.crsnovehrady.cz	zdarma
Loutková pohádka na náměstí	7/30/2020	18:00	Žižkovo náměstí T. Sviny. Při špatném počasí Loutkový sál KD T.Sviny	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	zdarma
Studio dell arte – pohádka	7/31/2020	17:00	Kap Café, Kaplice	J. Svobodová, 723 98 56 77	80 / 100 Kč (dítě/dospělý)
Obecní slavnost	8/1/2020	14:00	Besednice - koupaliště	Městys Besednice	zdarma
Branný den	8/1/2020	13:00	Něchov – rybník Brd	Městys Besednice	zdarma
Fotbalový turnaj TJ Sokol Římov – 44. ročník	8/1/2020	13:00	Hřiště TJ Sokol	TJ Sokol Římov	zdarma
„Radostné“ – Vernisáž výstavy obrazů Markéty Mazancové	8/1/2020	14:00	Nové Hradý, Galerie Koželužna	KIC N. Hradý, kic@novehrady.cz, 602 150 208, www.kicnovehrady.cz	20 Kč
Divadelní představení pro děti „Jak uhlíř zkoumal světák aneb televize Věz uvádí“, hraje Divadlo Věž	8/6/2020	18:00	Nové Hradý, hradní nádvoří	KIC N. Hradý, kic@novehrady.cz, 602 150 208, 386 362 195, www.kicnovehrady.cz	50 Kč
Poprask na laguně	7–8/8/2020	20:30	Buškův hamr Trhové Sviny	MěKS T. Sviny tel. 386 322 930	150 Kč
Fontanela	8/7/2020	18:30	Kap Café, Kaplice	J. Svobodová, 723 98 56 77	90 Kč
Koncert Ireny Budweiserové	8/7/2020	20:00	Kostel Nanebevzetí v Trhových Svinech	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	200 / 150 Kč
Prázdinnová olympiáda	8/8/2020	15:00	Trhové Sviny	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	zdarma
6. ročník fotbalového turnaje o pohár starosty obce	8/8/2020	12:00	Sportovní areál Ločeniče	724 18 13 29	zdarma
Prázdinnová olympiáda	8/8/2020		Trhové Sviny	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 380 120 515	zdarma
65. ročník střeleckého závodu „O Cenu Trocnova“	8/8/2020	8:30	Trhové Sviny, areál stielnice Trhové Sviny	MS Trhové Sviny – Ing. Petr Kahoun 725 723 559	500 Kč
Beach turnaj 2-jky – VIII. ročník	8/8/2020	8:00	Římov – beachvolejbalové hřiště	TJ Sokol Římov	150 Kč
Loutková pohádka na náměstí	8/12/2020	18:00	Žižkovo náměstí T.Sviny; Při špatném počasí Loutkový sál KD T.Sviny	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	zdarma
Trhovosvinenská madona – pět století s námi, přednáška PhDr. Romana Lavický, Ph.D.	8/13/2020	18:00	Loutkový sál KD T. Sviny	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	50 Kč
Divadelní představení pro děti „Větrná pohádka“, Divadlo Teatr	8/13/2020	18:00	Nové Hradý, hradní nádvoří	KIC N. Hradý, kic@novehrady.cz, 602 150 208, 386 362 195, www.kicnovehrady.cz	50 Kč
Fatimský den	8/13/2020	17:00 adorace / 18:00 mše svatá / 19:00 průvod se svícemi	Poutní kostel Panny Marie Těšitelky na Dobré Vodě	ŘKF Dobrá Voda; 386 301 322, 603 857 888	zdarma
Jihočeské divadlo hraje v Nových Hradech	14–17/8/2020	20:30	Zámek Nové Hradý – pod širým nebem	Jihočeské divadlo Č. Budějovice, www.jihoceskedivadlo.cz	
Suchdolský divadelní spolek SUD	8/14/2020	17:00	Kap Café, Kaplice	J. Svobodová, 723 98 56 77	80 / 100 Kč (dítě/dospělý)
Divadelní představení pod širým nebem – Dokud se tančí	8/14/2020	20:30	Památník Jana Žižky z Trocnova (Trocnov, 373 12 Borovany)	Jihočeské muzeum v Českých Budějovicích (info@muzeumcb.cz +420 391 001 531 / www.muzeumcb.cz); ŽAS Homole	120 Kč
Koncert Štěpána Raka a Jana Matěje Raka	8/14/2020		Kostel Nejsvětější Trojice	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	250 / 200 Kč
Kovářské dny	15–16/8/2020	10:00	Buškův hamr	Karel Zettl, 607 81 48 68	dobrovolné
Pouť Trhové Sviny	8/16/2020	9:00	Kostel Nanebevzetí Panny Marie v T. Svinech	Římskokatolická farnost T.Sviny	zdarma
Pouť z Šejby na Dobrou Vodu	8/16/2020	9:00 a mše svatá v 11:00	Šejby a Dobrá Voda	Klášter Božího Milosrdenství N. Hradý, www.klaster.cz	zdarma
Divadelní představení pro děti „O Otesánkovi“, Divadlo b	8/20/2020	18:00	Nové Hradý, hradní nádvoří	KIC N. Hradý, kic@novehrady.cz, 602 150 208, 386 362 195, www.kicnovehrady.cz	50 Kč
Hudební festival Jihočeské Nové Hradý, 5. ročník	21–25/8/2020	20:00	Nové Hradý a další místa v okolí	KIC N. Hradý, kic@novehrady.cz, 602 150 208, 386 362 195, www.kicnovehrady.cz	350 – 450 Kč
Koncert Jaroslava Svěceného a žáků ZUŠ F. Pišingera T. Sviny	8/22/2020	20:00	Kostel Nanebevzetí Panny Marie v T. Svinech	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	350 Kč
Pouť	8/23/2020	14:00	Něchov – hřiště	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	zdarma
Loutková pohádka na náměstí	8/26/2020	18:00	Žižkovo náměstí T. Sviny; Při špatném počasí Loutkový sál KD T. Sviny	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	zdarma
Strašidelná stezka za kapkou živé vody v zámeckém parku	8/27/2020	19:00		KIC N. Hradý, kic@novehrady.cz, 602 150 208, 386 362 195, www.kicnovehrady.cz	zdarma
Diva Gilea	8/28/2020	18:30	Kap Café, Kaplice	J. Svobodová, 723 98 56 77	90 Kč
Rozloučení s létem pro všechny generace na Buškově hamru	8/29/2020	10:00 – 24:00	Buškův hamr	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	zdarma
Rozloučení s létem	9/4/202				

Svinenské výšlapy – podzim	10/3/2020	9:00–10:00	Trhové Sviny a okolí	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	80 Kč
Drakiáda	10/4/2020	14:00	Besednice	Městys Besednice	zdarma
Přednášky o historii – p. Mortl; Voroplavba	10/6/2020	18:00	Loutkový sál KD Trhové Sviny	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	70 Kč senioři a studenti 35 Kč
Okresní výstava drobného zvířectva	10–11/10/2020		Besednice – areál Českého svazu chovatelů	ČSCH Besednice; p. Oldřich Smolík; Tel. 725 455 985	40 Kč
Švýcarské legendy a jejich hrdinové	10/10/2020		Apatyka Nové Hradý		
Závod gymnastických přípravek	10/10/2020	9:00	Trhové Sviny sportovní hala	TJ Spartak TS, oddíl sportovní gymnastiky; 724 251 223	dobrovolné
Přednášky o historii – Jiří Cukr „Procházka po zříceni- nách jihočeských hradů“	10/13/2019	18:00	Loutkový sál KD Trhové Sviny	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	70 Kč senioři a studenti 35 Kč
Ondřej Havelka a jeho Melody Makers	10/13/2020	19:00	Divadelní sál KD Trhové Sviny	MěKS T. Sviny tel. 386 322 930	450 / 430 / 400 Kč
Fatimský den	10/13/2020	17:00 adorace; 18:00 mše svatá	Poutní kostel Panny Marie Těšitelky na Dobré Vodě	ŘKF Dobrá Voda; 386 301 322, 603 857 888	zdarma
14. ročník střeleckého závodu „Memoriál Jiřího Šonky“	10/17/2020	8:30	Trhové Sviny, areál střelnice Trhové Sviny	MS Trhové Sviny – Ing. Petr Kahoun 725 723 559	750 Kč
Výlov	10/17/2020	10:00	Něchov – rybník Brd	MS Trhové Sviny – Ing. Petr Kahoun 725 723 559	zdarma
Vystoupení kapely Babouci	10/18/2020	14:00	Besednice – sál restaurace	Městys Besednice	
Poutníci – 50 let v country	10/20/2020	20:00	Taneční sál KD Trhové Sviny	MěKS T. Sviny tel. 386 322 930	150 Kč
Amaterský cyklokrosový závod TBC SÉRIE 2020	10/24/2020	DOPOLEDNE	Samota „Zajíčkovce“	Václav Novák; 724 079 118	zdarma
Tradiční dvoudenní výstava chryzantém, ovoce a zeleniny	24–25/10/2020	9.00–16.00	Tvrz Žumberk u Nových Hradů (374 01 Trhové Sviny)	Jihočeské muzeum v Českých Budějovicích (info@muzeumcb.cz / 391 001 531 / www.muzeumcb.cz); Specializovaná organizace ČZS	dle aktuálního ceníku
Sněhová královna v Ledovém království	10/31/2020	16.00	Divadelní sál KD Trhové Sviny	MěKS T. Sviny tel. 386 322 930	80 Kč
Švýcarsko – země hor, sýrů, čokolády a jazyků	11/7/2020		Apatyka Nové Hradý		zdarma
Přednáška o historii – Radek Kocanda, Petr Chotěbor, Dan Kovář a Zdeněk Procházka – Loupežníci a lapkové Trhvosvinenska a Pomalší v rožmberských popravcích knížkách	7, 14/11/2020	17:00	Taneční sál KD Trhové Sviny	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	70 Kč senioři a studenti 35 Kč
Svatomartinská slavnost	11/11/2020	18:00	Areál kostela sv. Ducha v Římově, náměstí	Římskokatolická farnost , obec Římov	zdarma
Fatimský den	11/13/2020	17:00 adorace; 18:00 mše svatá	Poutní kostel Panny Marie Těšitelky na Dobré Vodě	ŘKF Dobrá Voda; 386 301 322, 603 857 888	zdarma
Posezení s důchodci s dechovkou	11/14/2020	14:00	Ločenice sál	724181329	zdarma
3. obecní bál	11/14/2020	20:00	Besednice; Restaurace „U Martínků“ – sál	Městys Besednice	100 Kč
Drakiáda	11/14/2020	14:00	Něchov – na hřišti	Městys Besednice	zdarma
Míša Růžicková – Pohádkové lesní království	11/15/2020	16:00	Taneční sál KD Trhové Sviny	MěKS T. Sviny; 386 322 930	180 Kč
Košť moravských vín	11/20/2020	19:00	Taneční sál KD Trhové Sviny	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	zdarma
Přednáška o historii – p. Mortl, Ciglbauer	11/24/2020	18:00	Komunitní centrum Trhové Sviny	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	70 Kč senioři a studenti 35 Kč
The Backwards	11/24/2020	19:00	Divadelní sál KD Trhové Sviny	MěKS T. Sviny; 386 322 930	300 / 280 / 250 Kč
Posezení příznivců turistiky	28/11/2020	14:00	Kuturní zařízení Pod Ořechem	Turisté TJ Sokol Římov	zdarma
Rozsvícení vánočního stromu	28/11/2020	18:00	Náměstí J. Gurreho	Obec Římov	zdarma
Rozsvícení vánočního stromu	11/29/2020	17:00	Ločenice návěs	724181329	zdarma
Rozsvícení vánočního stromu	11/29/2020	17:00	Besednice – náměstí u kapličky sv. Jana Nepomuckého	Kulturní a zábavní spolek Vltavín	zdarma
Přivítání adventu	11/29/2020	16:00	Nežetice,	Osadní výbor Nežetice; Fanglbauerová Miroslava	zdarma
Mikulášská nadílka a rozsvěcování vánočního stromu	12/4/2020		Svatá Trojice, U lomečku	Spolek přátel Svatá Trojice	zdarma
Čerti	12/5/2020	17:00	Ločenice návěs a sál	724 18 13 29	zdarma
Mikulášská nadílka	12/5/2020	16:00	Taneční sál KD Trhové Sviny	KIC Trhové Sviny	zdarma
Svatba bez obřadu	12/9/2020	19:00	Divadelní sál KD Trhové Sviny	MěKS T. Sviny; 386 322 930	350 / 330 / 300 Kč
Česko zpívá koledy	12/9/2020	18:00	Žižkovo náměstí Trhové Sviny	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	zdarma
Fatimský den	12/12/2020	17:00 adorace; 18:00 mše svatá	Poutní kostel Panny Marie Těšitelky na Dobré Vodě	ŘKF Dobrá Voda; 386 301 322, 603 857 888	zdarma
Vánoční řemeslný jarmark	12/13/2020	13:00	Taneční sál KD Trhové Sviny	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	zdarma
Žena, která uvařila svého manžela	12/15/2020	19:00	Divadelní sál KD Trhové Sviny	MěKS T. Sviny; 386 322 930	330 / 320 / 300 Kč
Jakub Smolík	12/16/2020	19:00	Divadelní sál KD Trhové Sviny	MěKS T. Sviny; 386 322 930	300 / 280 / 250 Kč
Vánoční koledování a zpěv	19/12/2020	18:00	Římovská hospoda	Obec Římov	zdarma
Vánoční zpívání v místní kapli	12/19/2020	17:00	Něchov – Místní kaple na návsi		zdarma
Vánoční trh	12/20/2020	14:00	Todně – návěs	SDH Todně; farkamartin@seznam.cz	zdarma
Živý betlém	12/23/2020	17:00	Besednice – u kostela sv. Prokopa	Kulturní a zábavní spolek Vltavín	zdarma
Vánoce na rynku	12/23/2020	17:30	Náměstí T. Sviny	MěKS T. Sviny; 386 322 930	zdarma
Koledy na návsi	12/24/2020	12:00	Doubravice návěs	Obec Doubravice; 606 823 676	zdarma
O nejlepší římovský zelnák	29/12/2020	18:00	Římovská hospoda	Obec Římov	zdarma
Půlnoční ohňostroj	12/31/2020	23:30	Ločenice návěs	724 18 13 29	zdarma
Monty-Pythomej létající Silvest 2020	12/31/2020	15:00 / 17:00 / 19:00	Divadelní sál KD Trhové Sviny	MěKS T. Sviny; 386 322 930	150 Kč
Silvestrovská merenda	12/31/2020	20:00	Taneční sál KD Trhové Sviny	MěKS T. Sviny; 386 322 930	150 Kč
Fatimský den	1/13/2021	17:00 adorace; 18:00 mše svatá	Poutní kostel Panny Marie Těšitelky na Dobré Vodě	ŘKF Dobrá Voda; 386 301 322, 603 857 888	zdarma
Hasičský bál	1/16/2021	20:00	Besednice; Restaurace „U Martínků“ – sál	SDH Besednice	100 Kč
Princezna se zlatou hvězdou na čele	1/23/2021	16:00	Divadelní sál KD Trhové Sviny	MěKS T. Sviny; 386 322 930	80 Kč
Staročeská koleda Malče	2/5/2021	15:00	Malče		zdarma
Staročeská koleda Besednice	2/6/2021	8:00	Besednice		zdarma
Staročeská koleda	2/6/2021	9:00	Todně, Něchov	SDH Todně; farkamartin@seznam.cz	zdarma
Fatimský den	2/13/2021	17:00 adorace; 18:00 mše svatá	Poutní kostel Panny Marie Těšitelky na Dobré Vodě	ŘKF Dobrá Voda; 386 301 322, 603 857 888	zdarma
Cestopisná přednáška – Slávka Chrpová – Rajská Polynésie včetně tance v domorodém oblečku	2/16/2021	18:00	Taneční sál KD Trhové Sviny	KIC Trhové Sviny, kic@tsviny.cz, tel. 386 301 488	70 Kč senioři a studenti 35 Kč
Maškarní karneval pro děti	2/28/2021	14:00	Besednice, restaurace „U Martínků“ – sál	Kulturní a zábavní spolek Vltavín	dobrovolné
Fatimský den	3/13/2021	17:00 adorace; 18:00 mše svatá	Poutní kostel Panny Marie Těšitelky na Dobré Vodě	ŘKF Dobrá Voda; 386 301 322, 603 857 888	zdarma

Vydal: Novohradsko–Doudlebsko, z. s.

Náklad: 5 000 kusů

Texty: Jan Štifter, Michal Jarolímek

Fotografie: Fotobanka Novohradsko–Doudlebsko

Grafická úprava: Pavel Jaloševský



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR



NOVOHRADSKO
DOUDLEBSKO